

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 75 (1957)  
**Heft:** 298

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 298

Bern, Freitag 20. Dezember 1957

75. Jahrgang — 75<sup>e</sup> année

Berne, vendredi 20 décembre 1957

N° 298

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port an sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Erfindungspatente (Schluss der Liste Nr. 22). — Liste des brevets (fin de la liste No 22). — Lista dei brevetti (fine della lista No 22).  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 167953—167966.  
A. P. Held & Co. AG., Zürich.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Burma: Einfuhrvorschriften. — Birmanie: Prescriptions d'importation.  
Postcheckverkehr, Beiritte. — Service des chèques postaux, adhésions.  
«La situation économique en Suisse et à l'étranger» (extrait de la «Vie économique» No 11).

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 29. Dezember 1941 von Fr. 9000, haftend im 3. Rang auf Grundbuch Aarau Nr. 2871, zu Lasten des Walter Zulauf, Saxerstrasse 16, Aarau.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert eines Jahres, d. h. bis zum 21. Dezember 1958, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde. (593<sup>b</sup>)

A a r a u, den 18. Dezember 1957.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 27915 der Aargauischen Kantonalbank, Wohlen. Der Besitzer dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe bis 30. Juni 1958 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst es gemäss Art. 977 OR als kraftlos erklärt würde. (591<sup>a</sup>)

B r e m g a r t e n, den 19. Dezember 1957.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Namen-Schuldbrief von Fr. 6000, vom 24. Januar 1928, haftend im I. Rang auf Int. Reg. Schafisheim Nr. 932 und lautend auf die Hypothekbank Lenzburg als Gläubigerin, und Eichenberger Fritz, Schmiedemeister in Schafisheim, als Schuldner.

Sofern dieser Schuldbrief nicht innert Jahresfrist, d. h. bis 22. Dezember 1958, dem Bezirksgericht Lenzburg vorgelegt wird, wird er als kraftlos erklärt. (589<sup>a</sup>)

L e n z b u r g, den 19. Dezember 1957.

Das Bezirksgericht.

Es werden vermisst:

Acht Inhaberschuldbriefe:

AA 7079 von nom. Fr. 2000,	AA 7131 von nom. Fr. 2000,
AA 7080 von nom. Fr. 2000,	AA 7132 von nom. Fr. 1000,
AA 7081 von nom. Fr. 2000,	AA 7235 von nom. Fr. 3000,
AA 7130 von nom. Fr. 2000,	AA 7236 von nom. Fr. 2000,

haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 29 000 (einander im Range nachgehend) auf der Liegenschaft GBP Nr. 2255 im Oberlauried Zug des Otmir Schaffner-Herter, Elektrotechniker, Mattenstrasse 16, Zug (Grundbuch Zug, Band XV).

Die unbekanntenen Inhaber dieser Pfandtitel werden hiermit ersucht, dieselben bis längstens 21. Dezember 1958 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt würden. (587<sup>b</sup>)

Z u g, den 17. Dezember 1957.

Kantonsgerichtspräsidium Zug:

Dr. Fried. Iten.

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire en premier rang souscrite par MM. Charles Humair, professeur, à Soleure, et Jules Humair, négociant, à Bienne, au porteur, inscrite au registre foncier à Delémont le 20 avril 1944, Série II, No 5181 g. 1m., d'un montant de 10 000 fr. grevant les immeubles feuilletés 82, 455, 456 et 86 du ban de Undervelier appartenant à Humair Jeanne, née Queloz, à Lausanne et ses cinq enfants, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce en produisant la dite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (588<sup>a</sup>)

D e l é m o n t, le 17 décembre 1957.

Le président du Tribunal:

Ch. Ceppi.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

### Bekanntmachung betreffend die Handelsregistereintragen vor Jahresende und die Arbeitszeit

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass das Eidgenössische Amt für das Handelsregister während der kommenden Festzeit an folgenden Tagen geschlossen ist:

24. Dezember, nachmittags und 25. Dezember 1957.

31. Dezember 1957, nachmittags, bis 2. Januar 1958.

Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Handelsregisterführer, Notare und Rechtsanwälte sowie alle weiteren Interessenten ersucht, solche wenn irgendwie möglich jetzt schon veranlassen zu wollen.

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Eidgenössisches Amt für das Handelsregister,

Bern, Monbijoustrasse 8, Telefon 2 78 64.

### Avis concernant les inscriptions sur le registre du commerce à opérer avant la fin de l'année et les heures de bureau

Le public est avisé que l'Office fédéral du registre du commerce sera fermé comme il suit durant la période des fêtes:

24 décembre, après-midi, et 25 décembre 1957,

31 décembre 1957, après-midi, au 2 janvier 1958.

Etant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1<sup>er</sup> janvier, les préposés au registre du commerce, les notaires, les avocats, ainsi que toutes les personnes intéressées sont invités à y faire procéder dès maintenant, si possible.

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 C.O.).

Office fédéral du registre du commerce,  
Berne, Monbijoustrasse 8, téléphone 2 78 64.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

12. Dezember 1957. Schreinerei.

Hermann von Aesch, in Lyss. Inhaber der Firma ist Hermann von Aesch, von Grossaffoltern (Bern), in Lyss, Stigliweg 7. Bau-, Innenausbau- und Möbelschreinerei.

Bureau Aarwangen

16. Dezember 1957.

Elektrizitätswerke Wynau, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1957, Seite 2030). Der Verwaltungsrat hat Kuno Acher- mann, von Buochs (Nidwalden), in Langenthal, und Werner Zingg, von Krill- berg bei Wängi (Thurgau), in Langenthal, zu Prokuristen ernannt. Sie zeichnen zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

16. Dezember 1957. Werkzeuge, Metallwaren.

Ed. Häberli, in Langenthal, Fabrikation von Werkzeugen und Metall- waren (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1945, Seite 2762). Der Gerichts- präsidium von Aarwangen hat durch Urteil vom 12. Dezember 1957 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Bureau Bern

23. November 1957. Stilmöbel usw.

Frau Frieda Späth & Sohn, in Bern. Unter dieser Firma sind Frieda Späth geb. Laux, und Hansruedi Späth, beide von Jegenstorf, in Bern, eine Kol- lektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1957 begonnen hat. Han- del mit Stilmöbeln und Antiquitäten sowie Betrieb einer Polsterwerkstätte. Gerechtigkeitsgasse 31.

16. Dezember 1957. Schlosserei usw.  
W. Schären, in K ö n i z. Inhaber der Firma ist Walter Schären, von und in K ö n i z. Betrieb einer mechanischen Schlosserei und Ausführung von Bau-austrocknungen. Schwarzenburgstrasse 249.

16. Dezember 1957. Restaurant.  
Meister, in B e r n. Inhaber der Firma ist Rudolf Meister, von Sumiswald, in Bern. Betrieb des Restaurants «Monbijou». Mühlemattstrasse 48.

16. Dezember 1957. Vermögensverwaltungen.  
Sagep A.G., in B e r n. Vermögensverwaltung jeder Art für eigene und fremde Rechnung (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1947, Seite 1992). Bernardino Nogara ist infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt: Dr. Auguste Girod, von D ü d i n g e n und Freiburg, in D ü d i n g e n. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder. Neues Geschäftsdomizil: Rainmattstrasse 5 (bei Fürsprecher Simonin).

16. Dezember 1957.  
Käsereigenossenschaft Geristein, in Harnischhut, Gemeinde Bolligen (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1955, Seite 829). Arthur Krebs, Präsident, ist infolge Todes und Fritz Thüler, Sekretär, ist infolge Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Albert Ramseyer, von Schlosswil, in Geristein, Gemeinde Bolligen, und zum neuen Sekretär Fritz Rothen, von Guggisberg, in Bantigental, Gemeinde Bolligen, gewählt. Sie führen Kollektivunterschrift.

17. Dezember 1957. Metzgerei, Viehhandel.  
Hans Liniger, in Innerberg, Gemeinde W o h l e n bei Bern, Metzgerei und Viehhandel (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1937, Seite 2550). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. Dezember 1957.  
Pumpen- & Kompressoren A.G., in B e r n. An- und Verkauf, Import und Export, Einrichtung und Unterhalt von Pumpen und Kompressoren aller Art usw. (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1955, Seite 3135). Neues Geschäftsdomizil: Könizstrasse 70.

17. Dezember 1957.  
A.G. für elektrische und thermische Industrie-Anlagen «Elta», in G ü m l i g e n, Gemeinde M u r i bei Bern (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1956, Seite 1242). In der Generalversammlung vom 18. September 1957 wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Pfister, von Bubikon, in Zug, als Präsident und alleiniger Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, sowie Karl Kunz, von Seegräben (Zürich), in Zürich, als Mitglied, ohne Unterschrift. Der bisherige Präsident Arthur Steinemann ist nun Vizepräsident und das bisherige Mitglied Dr. rer. pol. Hans Funk, nun Sekretär des Verwaltungsrates. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

17. Dezember 1957.  
Baugenossenschaft Steinibach, in B e r n (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1951, Seite 1719). Die Unterschriften von Otto Walter, Präsident, und Klara Walter-Wüthrich sind erloschen. Karl Kropf, von Oberlangenegg, in Bern, Präsident (neu); Jules Graf, Vizepräsident (bisher), und Hermann Kobel, von Krauchthal, in Bern, Mitglied (neu), führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Flurstrasse 38 (beim Präsidenten).

17. Dezember 1957.  
Carrosserie Worblaufen, Fritz Ramseyer & Cie., in Worblaufen, Gemeinde B o l l i g e n, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1943, Seite 2529). Der Kommanditär Ernest Ramseyer ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 5000 und seine Prokura sind erloschen. Als neue Kommanditäre sind eingetreten: Witwe Gertrud Ramseyer, geb Jurt, von Signau, in Zollikofen, mit der von ihrem verstorbenen Ehemann Ernest Ramseyer, vorgenannt, übernommenen Kommandite von Fr. 5000. Der Kommanditär Hans Ramseyer wohnt nun in Zollikofen. Beim unbeschränkt haftenden Gesellschafter Fritz Ramseyer fällt die Bezeichnung «junior» dahin. Neue Geschäftsnatur: Autocarrosserie, Handel mit Motorfahrzeugen, Fabrikation von Metallwaren. Geschäftsdomizil: Tiefenastrasse 6 und 6a.

17. Dezember 1957. Haushaltsartikel usw.  
Besa A.G., in B e r n. Handel mit Haushaltsartikeln usw. (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1956, Seite 2618). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll liberiert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Dezember 1957 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

#### Bureau Biel

16. Dezember 1957. Neonlichtreklamen usw.  
Scripta-Neon, Schmid, Roy & Dammann, in B i e l, Herstellung und Verkauf von Neonlichtreklamen, Innenbeleuchtungen und Fassadenbeschriftungen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1957, Seite 887). Neue Geschäftsnatur: Herstellung von Neonlichtreklamen, Innenbeleuchtungen und Fassadenbeschriftungen sowie Fabrikation von Neonleuchtstoffröhren in eigener Glasbläserei.

16. Dezember 1957. Spezereien, Milch.  
Hedwig Kräuchi, in B i e l, Spezerei- und Milchhandlung (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1949, Seite 1515). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. Dezember 1957. Treuhand-, Revisions- und Inkassobureau.  
Henri Gauchat, in B i e l, Treuhand-, Revisions- und Inkassobureau (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1957, Seite 3190). Das Geschäftslokal befindet sich am Grünweg 2.

17. Dezember 1957. Spedition.  
Aktiengesellschaft Danzas & Cie. (Société par actions Danzas & Co.) (Società per azioni Danzas & Co.) (Danzas & Co. Limited), Filiale in Biel. Unter dieser Firma hat die seit 30. Dezember 1920 in Basel eingetragene Firma «Aktiengesellschaft Danzas & Cie.», mit Sitz in Basel (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1957, Seite 2142), gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 28. Oktober 1957 in Biel eine Filiale errichtet. Die Gesellschaft bezweckt die Fortführung des von der Kollektivgesellschaft Danzas & Cie. betriebenen Speditionsgeschäftes und des unter der Bezeichnung «Messageries Anglo-Suisse» besorgten Fahrpostdienstes, den Betrieb von Reisebureaux und Auswanderungsagenturen sowie die Ausübung aller mit diesen Geschäftszweigen in Zusammenhang stehenden Geschäfte, wie Verkauf von Eisenbahn- und Schiffsbilletten, Geldwechsel sowie Devisen- und Kommissionsgeschäften. Für die Filiale zeichnen: je einzeln: Fritz Hatt, von und in Basel, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; Arnold Ris, von Burgdorf, in Melano, Delegierter des Verwaltungsrates; Gottfried Schaub, von Basel, in Riehen, Mitglied der Zentraldirektion; zu zweien: Dr. Ernst Saxer, von und in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Hans Hatt, von und in Basel, Präsident

der Zentraldirektion, und Albert Fintschin, von Safien, in Basel, Mitglied der Zentraldirektion. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Filiale Biel, ist erteilt an Jean Benarçon, von Ballaigues (Waadt), in Biel, und Fritz Bonauer, von Basel, in Brügg. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 41.

#### Bureau de Courtelary

17 décembre 1957. Montres, etc.  
Jean-Jacques Monnin, à S t - I m i e r, achat, vente et exportation de montres; achat et vente d'outils, fournitures d'horlogerie (FOSC. du 5 mai 1949, N° 104, page 1201). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

#### Bureau Frutigen

16. Dezember 1957. Reisebureau, Versicherungen usw.  
Walter Schranz, in A d e l b o d e n. Inhaber der Firma ist Walter Schranz, von und in Adelboden. Reisebureau, Versicherungen, Geldwechsel, Schreib-, Vervielfältigungs- und Druckarbeiten, Inkassoaufträge.

#### Bureau de Moutier

17 décembre 1957.  
J. Aerni S.A., Moulin du Centre, à T a v a n n e s, exploitation d'un moulin et commerce de produits agricoles et de bois (FOSC. du 4 octobre 1957, N° 232, page 2615). La procuration individuelle conférée à Paul Aerni est éteinte.

17 décembre 1957. Boulangerie, pâtisserie.  
B. Achermann, précédemment à Sonvilier (FOSC. du 25 octobre 1955, N° 250, page 2698). La maison a transféré son siège à T a v a n n e s. Le titulaire est Bruno Achermann, actuellement à T a v a n n e s. Boulangerie, pâtisserie.

#### Bureau Nidau

17. Dezember 1957.  
K. Schwarz & Cie., Hoch-, Tief- und Strassenbau, Filiale Port, in Port, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1954, Seite 375), mit Hauptsitz in Biel. Die Firma hat Kollektivprokura zu zweien erteilt an Franz Gebert, von Eschenbach (St. Gallen), und Hans Kläntschli, von Aarwangen (Bern), beide in Biel.

#### Bureau de Porrentruy

11 décembre 1957. Bois.  
Hermann Eberhard, fils, à P o r r e n t r u y, importation et exportation de bois (FOSC. du 24 août 1955, N° 197, page 2167). Par jugement du président du Tribunal I de Porrentruy du 12 novembre 1957, le titulaire a été déclaré en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

10. Dezember 1957.  
Käsereigenossenschaft Konolfingen-Hötschigen, in Konolfingen (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1951, Seite 1296). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Hans Stalder, Präsident, und Christian Buri, Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. Arnold Haueter ist Präsident (bisher Vizepräsident); Ernst Tschanz, von Röthenbach i. E., in Hötschigen, Gemeinde Konolfingen, Vizepräsident; Alfred Spycher, von Köniz, in Hötschigen, Gemeinde Konolfingen, Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Bureau Thun

16. Dezember 1957. Zimmerei.  
Johann Baumann, in U e t e n d o r f, Zimmerei (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1926, Seite 1977). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

#### Bureau Wangen a. d. A.

17. Dezember 1957. Chemisch-technische Produkte.  
H. Simon-Roth, in N i e d e r b i p p. Inhaber der Firma ist Hans Simon-Roth, von und in Niederbipp. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

6. Dezember 1957.  
Ibag, Immobilien- und Bau A.G., in L u z e r n (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1954, Seite 979). Laut öffentlicher Urkunde vom 3. Dezember 1957 hat diese Gesellschaft das Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 100 000 erhöht. Die Erhöhung erfolgte in bar. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

14. Dezember 1957. Metallanschlagplatten usw.  
Fiba-Metall G.m.b.H., in K r i e n s. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. November/14. Dezember 1957 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet. Ihr Zweck ist die Fabrikation und der Vertrieb von «FIBA»-Metallanschlagplatten und anderer Artikel der Baubranche sowie die Verwertung von Patenten an solchen. Die Gesellschaft kann sich zu diesem Zwecke an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. November 1957 hat die Gesellschaft von Franz Ambühl, von Dagmersellen, in Kriens, eine komplette Fabrikationseinrichtung für die Herstellung von FIBA-Anschlagplatten, den betr. Erfindungsanspruch sowie 332 fertige Latzenprofile zum Preise von Fr. 5000 übernommen, welcher dem Sacheinleger auf Rechnung des von ihm übernommenen Stammanteiles von Fr. 19 000 gutgeschrieben wird. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000 und zerfällt in einen Stammanteil von Fr. 19 000 gehörend Franz Ambühl, von Dagmersellen, in Kriens, und einen solchen von Fr. 1000 des Erwin Mutter, von Kriens und Luzern, in Luzern. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die beiden Gesellschafter sind Geschäftsführer und führen Einzelunterschrift. Adresse der Gesellschaft: Amlehnstrasse 5.

#### Uri — Uri — Uri

10. Dezember 1957.  
Buchdruckerei Gislser & Cie. Nachfolger Rudolf Huber & Sohn, in A l t d o r f (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1945, Seite 2051), Buchdruckerei und Verlag, Kollektivgesellschaft. Die Gesellschaft ist seit 1. September 1957 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Gislser & Cie., Nachfolger Dr. Martin Huber & Cie.», in Altdorf.

10. Dezember 1957. Buchdruckerei.  
Gislser & Cie., Nachfolger Dr. Martin Huber & Cie., in A l t d o r f. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. September 1957 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Dr. Martin Huber,



von und in Altdorf. Kommanditärinnen sind: Brigitte Huber, von und in Altdorf, mit einer Kommandite von Fr. 10 000, voll libertiert durch Verrechnung mit einer Darlehenssumme in gleicher Höhe, und Annemarie Regli-Huber, von HOSPENTAL, in Altdorf, mit einer Kommandite von Fr. 10 000, voll libertiert durch Verrechnung mit einem Darlehen von Fr. 2000 und durch Bareinzahlung von Fr. 8000. Die Zustimmung des Ehemannes Johann Regli-Huber liegt vor. Einzelprokura ist erteilt an Josefina Huber-Gisler, von und in Altdorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektivgesellschaft «Buchdruckerei Gisler & Cie. Nachfolger Rudolf Huber & Sohn», in Altdorf. Buchdruckerei und Verlag.

## Schwyz — Schwytz — Svitto

16. Dezember 1957. Obstwein, Spirituosen.

**Albert Auf der Maur**, in Ingenbühl. Inhaber der Firma ist Albert Auf der Maur, von und in Ingenbühl. Herstellung und Verkauf von Obstweinen, Brennererzeugnissen und Spirituosen. Domizil: Feld.

17. Dezember 1957.

**Darlehenskasse Yberg in Oberberg**, in Oberberg (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1950, Seite 27). Die Unterschrift von Franz Reichmuth ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Alfred Reichmuth, von und in Oberberg. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

17. Dezember 1957.

**Käsergenossenschaft Grossarni**, in Küssnacht am Rigi (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1948, Seite 259). Die Unterschrift von Josef Schuler ist wegen Todes erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Aktuar Anton Müller. Neuer Aktuar ist Gottfried Dober, von und in Küssnacht am Rigi. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

17. Dezember 1957.

**Allgemeiner Konsumverein Gersan**, in Gersau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1948, Seite 260). Die Unterschriften von Albert Müller und Gustav Nigg sind erloschen. Neuer Präsident ist Meinrad Camenzind, neuer Kassier der bisherige Aktuar Rudolf Niederer und neuer Aktuar Alois Camenzind, alle von und in Gersau. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

## Freiburg — Fribourg — Friborgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

17 décembre 1957. Vins, liqueurs, transports, etc.

**Morand frères**, à La Tour-de-Trême, société en nom collectif, vins et liqueurs en gros, achat et vente de marchandises diverses, transports en tous genres (FOSC. du 3 avril 1952, N° 79, page 895). Sont nommés fondateurs de pouvoirs: Jean Morand, fils de Casimir; Henri Morand, fils de Fernand, les deux de La Tour-de-Trême et Le Pâquier, à La Tour-de-Trême, et Jean Caille, feu Paul, de La Tour-de-Trême et Estavannens, à La Tour-de-Trême. La société est engagée par la signature individuelle des associés et des fondateurs de pouvoir.

17 décembre 1957. Epicerie, mercerie, etc.

**Annette Théraulaz**, à La Roche, épicerie, mercerie, débit de vins (FOSC. du 10 mars 1957, N° 57, page 431). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 décembre 1957. Epicerie, mercerie, etc.

**Anne-Marie Bonzon-Théraulaz**, à La Roche. Le chef de la raison est Anne-Marie Bonzon née Théraulaz, épouse autorisée d'André, de Pompaples (Vaud), à La Roche. Epicerie, mercerie, débit de vins. Au village.

17 décembre 1957.

**Fabrique de roulements à billes Ernest Schaer S.A. (Kugellagerfabrik Ernest Schaer A.G.)**, à Bulle (FOSC. du 9 décembre 1957, N° 288, page 3219). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 7 décembre 1957, la société a décidé: 1° la ratification du contrat de fusion passé le 6 décembre 1957 entre ladite société et la société anonyme «La Riga S.A.», à Bulle (FOSC. du 24 juillet 1957, N° 170, page 2009), aux termes duquel la «Fabrique de roulements à billes Ernest Schaer S.A.» reprend l'actif et le passif à titre universel et avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> juillet 1957 de «La Riga S.A.» conformément aux dispositions de l'art. 748 CO. et selon bilan au 30 juin 1957 accusant un actif de 189 211 fr. 23 (espèces, banque, débiteurs, machines) et un passif de 39 211 fr. 63 (créanciers, banque), soit un actif net de 150 000 fr. Cette cession, acceptée pour le prix de 150 000 fr. à lieu moyennant la remise aux actionnaires de «La Riga S.A.» de 150 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées de la première société, en échange et paiement de 150 actions au porteur de 1000 fr. de la société absorbée; 2° la ratification du contrat de fusion passé le 6 décembre 1957 entre ladite société et la société anonyme «Roulements S.K.N. S.A.», à Bulle (FOSC. du 5 juillet 1956, N° 155, page 1747), aux termes duquel la «Fabrique de roulements à billes Ernest Schaer S.A.» reprend l'actif et le passif, à titre universel et avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 1957 de «Roulements S.K.N. S.A.» conformément aux dispositions de l'art. 748 CO. et selon bilan au 30 juin 1957 accusant un actif de 1 641 014 fr. (espèces, débiteurs, marchandises, machines, immeubles) et un passif de 1 141 014 fr. (créanciers-fournisseurs, banques), soit un actif net de 500 000 fr. Cette cession, acceptée pour le prix de 500 000 fr. à lieu moyennant la remise aux actionnaires de «Roulements S.K.N. S.A.» de 500 actions au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées, de la première société, en échange et paiement des 500 actions nominatives de 1000 fr. de la société absorbée; 3° l'augmentation du capital social de 100 000 fr. à 750 000 fr. par l'émission de 650 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées, conformément aux contrats de fusion; 4° l'augmentation du capital social de 750 000 fr. à 1 200 000 fr. par l'émission de 450 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées en espèces; 5° la transformation des 200 actions anciennes de 500 fr. au porteur en 100 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées, une action nouvelle étant échangée contre deux actions anciennes; 6° la modification des statuts. Le capital social est ainsi de 1 200 000 fr., divisé en 1200 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Le conseil d'administration est composé d'Ernest Schær, de Gondiswil, à Bulle (inscrit), président et administrateur-délégué; Angel Grisoni, des Ecasseys (Fribourg), à Bulle, vice-président; Pierre Rime, de Charmey, à Bulle, secrétaire; Edouard Schindler, de Röthenbach i. E. (Berne), à Bulle, et Max Pulfer, de Rüeggisberg (Berne), à Ostermundigen, commune de Bolligen, membres. La société est engagée par la signature individuelle du président et du vice-président.

## Bureau Tafers (Bezirk Sense)

17. Dezember 1957.

**Spar- und Leihkasse Plaffeyen**, in Plaffeyen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 219 vom 21. September 1942, Seite 2127). Jost Piller, Präsident, und

Dominik Neuhaus, Vizepräsident, sind infolge Rücktritts aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun Emil Thalman, von und in Plaffeyen, und Vizepräsident ist Eduard Baeriswil, von Alterswil, in Oberschrot (beide bisher Mitglieder des Verwaltungsrates). Sie zeichnen je kollektiv mit dem Verwalter Hippolyt Brügger (bisher). Dieser ist nun zugleich Sekretär. Neu in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift wurden gewählt: Felix Riedo, von Ueberstorf, in Plaffeyen, und Alfons Neuhaus, von und in Neuhaus.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Olten-Gösgen

16. Dezember 1957.

**Fleekviehzuchtgenossenschaft Allerheiligen**, in Hägendorf (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1952, Seite 2299). Die Unterschrift des Robert Merz, Präsident, ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Hans Hofer jun. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Vizepräsident gewählt: Emil Wenger, von Lenggenbühl (Bern), in Hägendorf. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier. Domizil: beim Präsidenten Hans Hofer.

17. Dezember 1957.

**Baugesellschaft Olten A.-G.**, in Olten (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1957, Seite 3280). Heinrich Heer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt: Ernst Kissling, von Wolfwil, in Olten.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

16. Dezember 1957. Elektrische Installationen.

**Edmund Heller**, in Basel, elektrische Installationen usw. (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1954, Seite 942). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. Dezember 1957. Elektrische Installationen.

**F. Krayer-Heller**, in Basel, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1954, Seite 2684). Neues Domizil: Schnabelgasse 6.

16. Dezember 1957.

**Treuhandbüro R. Simmel, eidg. dipl. Buchhalter**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Richard Simmel, von und in Basel, in Gütertrennung lebend mit Bertha Hildegard geb. Bubenhöfer. Betrieb eines Treuhandbüros, Buchhaltungen, Organisationen, Revisionen, Steuerberatung und Verwaltungen. Steinvorstadt 43.

16. Dezember 1957.

**Kino-Unternehmung A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 165 vom 19. Juli 1954, Seite 1872). In der Generalversammlung vom 9. Dezember 1957 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Kinoteatern sowie Miete, Vermietung und Verpachtung wie auch Betrieb solcher und verwandter Unternehmungen. Die Gesellschaft kann sich an bestehenden Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Eugen Dominik Merki, von Würenlingen, in Basel. Er zeichnet einzeln. Jacques Kolb ist nun Präsident und führt wie bisher Einzelunterschrift. Die Prokura des Karl Jakob Kolb ist erloschen.

16. Dezember 1957. Elektroschweissapparate usw.

**René Rotzler**, in Basel, Handel mit Maschinen usw. (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1951, Seite 2431). Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Elektroschweissapparaten und Elektromotoren. Einzelprokura wurde erteilt an Vally Rotzler-Spiess, von Basel, in Birsfelden. Der Inhaber wohnt nun in Birsfelden. Neues Geschäftsdomizil: Prattelerstrasse 20.

16. Dezember 1957. Liegenschaften.

**Aktiengesellschaft zum Fuchs**, in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1957, Seite 1191). Aus dem Verwaltungsrat ist Oskar Meyer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Clara Forrer, von Basel, in Muttens. Sie führt Einzelunterschrift.

16. Dezember 1957.

**Cinéfrel Basel A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1957, Seite 1191). Aus dem Verwaltungsrat ist Oskar Meyer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Clara Forrer, von Basel, in Muttens. Sie führt Einzelunterschrift.

16. Dezember 1957.

**Intra Industrie-Handels-Gesellschaft m. b. H.**, in Basel (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1957, Seite 2802). Die Gesellschaft, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

16. Dezember 1957. Spenglerei usw.

**Willy Morath A.G.**, in Basel, Betrieb eines Spenglereigeschäftes usw. (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1952, Seite 3063). Die Prokura des Siegfried Storz ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Harry Willy Morath, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

16. Dezember 1957. Spedition.

**Aktiengesellschaft Danzas & Cie. (Société par actions Danzas & Co.) (Società per Azioni Danzas & Co.) (Danzas & Co. Limited)**, in Basel, Speditionsgeschäft usw. (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1957, Seite 2142). Domizil: Holbeinplatz 5.

16. Dezember 1957. Waren aller Art usw.

**Soorient A.G.**, in Basel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 252 vom 26. Oktober 1956, Seite 2711). Neues Domizil: Steinvorstadt 43.

16. Dezember 1957. Industriebedarf.

**Im-Hof & Cie.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Handel mit Industriebedarf usw. (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1957, Seite 3252). Neues Domizil: Schützenmattstrasse 27.

16. Dezember 1957. Schifffahrt, Transporte.

**Atlantic Shipping and General Agency (Proprietary) Limited, Cape Town, Société Anonyme, Succursale de Bâle**, in Basel (SHAB. Nr. 148 vom 27. Juni 1956, Seite 1652), mit Hauptsitz in Cape Town (Süd-Afrika). Neues Domizil: Steinvorstadt 43.

16. Dezember 1957. Schifffahrt usw.

**Unibroker (Proprietary) Limited, Cape Town, Société Anonyme Succursale de Bâle**, in Basel (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1957, Seite 1640), mit Hauptsitz in Cape Town (Süd-Afrika). Neues Domizil: Steinvorstadt 43.

17. Dezember 1957. Metzgerei, Würsterei.

**Max Vonarburg-Müller**, in Riehen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Vonarburg-Müller, von Triengen, in Riehen. Metzgerei und Würsterei. Lörracherstrasse 75. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, der HRVO.)

17. Dezember 1957.

**St. Johanns-Drogerie, R. Breh**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf Breh-Graf, von und in Basel. Betrieb einer Drogerie. St. Johanns-Vorstadt 31.



17. Dezember 1957. Restaurant.

**H. Ambühl-Joos**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hermann Ambühl-Joos, von Uznach, in Basel. Betrieb des Restaurants Café Spitz, Greifengasse 2. 17. Dezember 1957. Maurergeschäft.

**G. Ferrini-Fisch**, in Riehen, Maurergeschäft (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1949, Seite 1569). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. 17. Dezember 1957. Liegenschaften usw.

**Gensa A.G.**, in Basel, Ankauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1957, Seite 434). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 1. November 1957 aufgelöst worden. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

17. Dezember 1957. Waren aller Art.

**E. Haegle & Co.**, in Basel, Import, Export und Agenturen (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1957, Seite 2870). Aus der Kommanditgesellschaft ist der Kommanditär Paul Roos ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 2000 ist erloschen. Neu tritt als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000 und zugleich als Prokuristin mit Einzelunterschrift ein: Dora Haegle-Benz, von Niederdorf (Basel-Landschaft), in Muttenz. Die Vormundschaftsbehörde hat am 4. Dezember 1957 ihre Zustimmung erteilt. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ernst Eugen Haegle wohnt nun in Muttenz. Neues Geschäftsdomizil: Güterstrasse 310 (bei Benz).

#### St. Gallen — St. Gall — San Gallo

16. Dezember 1957. Kies, Sand usw.

**A. Gerschwiler & Co. A.G.**, bisher in Mörschwil, Ausbeutung von Kies, Sand, Schotter und Handel mit diesen Produkten usw. (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1957, Seite 2616). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1957 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Goldach verlegt. Die Gesellschaft bezweckt die Ausbeutung von Kies, Sand und Schotter; den Handel mit diesen Produkten; Transporte aller Art; Tätigkeit aller Geschäfte, die mit dem Betrieb eines Kieswerkes zusammenhängen, sowie Betrieb einer Garage mit sämtlichen damit im Zusammenhang stehenden Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Geschäftsdomizil: Schuppis.

16. Dezember 1957.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Thal-Rheineck und Umgebung**, in Thal (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1955, Seite 3136). Die Unterschrift von Arnold Keller ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Oscar Rhiner, von Sennwald, in Rheineck. Der Präsident oder sein Stellvertreter zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

17. Dezember 1957. Liegenschaften usw.

**Immobilien- und Produktions A.G. «Im Weed»**, in Heerbrugg, Gemeinde Au, Kauf, Verkauf, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1957, Seite 2694). André Vuilleumier und Emil Steiger, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Dezember 1957.

**L. Gerosa, Holz- und Massivbau**, bisher in Herisau (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1954, Seite 1243). Die Firma hat den Sitz nach Goldach verlegt. Inhaber ist Lorenz Gerosa, von Stabio (Tessin), nun in Goldach. Zimmerei, Schreinerei, Glaserei und Architekturbureau. Bruggmühlestrasse.

17. Dezember 1957.

**Musikhaus Ida Müller**, in Wil, Musikalienhandlung (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1954, Seite 2129). Diese Firma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Musikhaus Müllers», in Wil.

17. Dezember 1957.

**Musikhaus Müller**, in Wil. Inhaber der Firma ist Johannes Müller, von Deutschland, in Wil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Musikhaus Ida Müllers», in Wil. Musikalien- und Klavierhandlung. Bronschhoferstrasse 3.

17. Dezember 1957. Leibwäsche.

**Suzanne Rietmann-Forgeas Maison Suzanne-Madeleine**, in St. Gallen, Fabrikation von Luxuswäsche (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1948, Seite 3383). Geschäftsdomizil: Marktgasse 9.

17. Dezember 1957. Waren aller Art.

**Vesa-Versaud Stäbler & Knecht**, in St. Gallen, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 31 vom 8. Februar 1954, Seite 352). Geschäftsdomizil: Oberer Graben 42.

#### Aargau — Argovie — Argovia

17. Dezember 1957. Kolonialwaren, Textilien usw.

**Walter Lüem-Wernli's Erben**, in Hendschiken. Unter dieser Firma sind Emma Lüem-Wernli, in Hendschiken; Walter Lüem-Hungerbühler, in Lenzburg; Kurt Lüem, Werner Lüem und Heinz Lüem, diese drei in Hendschiken, alle von Schinznach-Dorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1958 ihren Anfang nimmt. Zeichnungsberechtigt ist nur die Gesellschafterin Emma Lüem-Wernli; sie führt Einzelunterschrift. Handel mit Kolonialwaren, Textilien, Mercerien und ähnliche Artikel. Hauptstrasse.

17. Dezember 1957.

**Spielwaren Hemmeler A.G. Aarau**, in Aarau (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1957, Seite 1375). Madeleine L. Hemmeler-Leschot, Präsidentin, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Präsidentin ist nun das Mitglied Helene Marguerite Krättli-Hemmeler; sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift ist gewählt worden: Dr. phil. Anton Krättli-Hemmeler; von Igis, in Winterthur. Kollektivprokura wurde erteilt an den Geschäftsführer Eugen Maurer, von Oberstammheim (Zürich), in Aarau. Er zeichnet mit je einem unterschreibsberechtigten Mitglied der Verwaltung.

17. Dezember 1957. Spielbalkasten.

**J. Antonietti**, in Ennetbaden, Fabrikation und Vertrieb des patentierten «Tonetti-Spiels» (Spielbalkasten, bestehend aus winkligen Bauelementen in verschiedener Grösse und Farbe) (SHAB. Nr. 171 vom 25. September 1955, Seite 1944). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

17. Dezember 1957. Zigarren usw.

**Daniel Max Kleiner**, in Egliwil, Fabrikation von Zigarren, Handel mit Zigarren und Tabaken (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1932, Seite 240). Neue Geschäftsadresse: Scönerstrasse 161.

17. Dezember 1957.

**Kleider AG (Vêtements SA) (Abiti SA)**, Zweigniederlassung in Baden. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Kleider AG (Vêtements SA) (Abiti SA)», mit Sitz in Zürich, die den Handel mit Bekleidungsartikeln aller Art bezweckt und am 16. Oktober 1933 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1957, Seite 2665), durch Beschluss ihrer Generalversammlung vom 30. November 1957 in Baden eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird durch Johann Furrer, von Böttstein (Aargau), in Obengröningen (Zürich), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift vertreten. Geschäftsadresse: Bahnhofweg 2.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

17. Dezember 1957.

**Kies- und Sandwerk Aadorf A.G.**, in Aadorf (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1957, Seite 380). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 12. Dezember 1957 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 120 000 erhöht worden durch Ausgabe von 40 voll einbezahlten Namensaktien zu Fr. 500. Es ist jetzt in 240 voll liberierte Namensaktien zu Fr. 500 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Eine weitere Statutenänderung berührt die publizierten Bestimmungen nicht.

17. Dezember 1957. Metallwaren.

**Adolf Knuser**, in Münchwilen. Firmainhaber ist Adolf Knuser, von Oberegg (Appenzell I.-Rh.), in Münchwilen. Metallwarenfabrikation. Gartenstrasse 166.

17. Dezember 1957.

**Willy Vogt, Käser**, in Schocherswil, Käseerei und Schweinemast (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1937, Seite 2667). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Dezember 1957. Käseerei.

**Walter Dick**, in Schocherswil. Firmainhaber ist Walter Dick, von Brunenthal (Solothurn), in Schocherswil. Käseerei und Schweinemästerei.

17. Dezember 1957. Hotel.

**Werner Gmünder**, in Arbon. Firmainhaber ist Werner Gmünder, von Appenzell, in Arbon. Betrieb des Hotels Post. Hauptstrasse 2.

17. Dezember 1957. Hotel.

**M. Cathrein**, in Arbon. Firmainhaber ist Maurice Cathrein, von Glis (Wallis), in Arbon. Betrieb des Hotels Park. Parkstrasse 7.

17. Dezember 1957. Milchprodukte, Spezereien.

**Hans Schaeren-Hiltbrunner**, in Steckborn, Milchprodukten- und Spezereiwarenhandlung (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1955, Seite 1648). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

17. Dezember 1957. Drogeriewaren.

**Haas A.G.**, in Frauenfeld, Handel mit Drogeriewaren usw. (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1957, Seite 527). Das Verwaltungsratsmitglied Walter Haas, sen., wohnt in Teufen (Appenzell A.-Rh.).

17. Dezember 1957.

**Konsumverein Bischofszell und Umgebung**, in Bischofszell (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1957, Seite 2368). An Stelle von Josef Gruber, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde das bisherige Mitglied Erwin Schneider, von Berlingen und Schaffhausen, in Bischofszell, als Aktuar der Verwaltungskommission gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten oder dem Verwalter.

17. Dezember 1957.

**Alkoholfreies Gasthaus zum Bären**, in Kreuzlingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1955, Seite 2989). An Stelle von Hans Vogel, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Otto Schär, von Trubsehachen, in Kreuzlingen, als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Aktuar.

17. Dezember 1957.

**Genossenschaft Pensionskasse der Firma Alfred Sutter**, in Münchwilen (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1948, Seite 1353). Die Unterschrift von Jakob Kägi ist infolge Todes erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde Viktor Huber, von Embrach, in Münchwilen, in die Verwaltung gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

18. Dezember 1957. Textilien.

**Alltex A.G.**, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1957, Seite 3054). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 5. Dezember 1957 wurden die 50 das Grundkapital bildenden Namensaktien zu Fr. 1000 in 100 Namensaktien zu Fr. 500 zerlegt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

18. Dezember 1957.

**Meyerhans & Cie. A.G., Mühle Weinfeld**, in Weinfeld (SHAB. Nr. 306 vom 29. Dezember 1955, Seite 3363). An Georg Staerkle, von Gaiserswald (St. Gallen), in Weinfeld, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

18. Dezember 1957. Heu, Stroh, Transporte, Wirtschaft.

**Wilhelm Frei jun.**, in St. Margarethen, Gemeinde Münchwilen (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1948, Seite 1402). Jetzige Geschäftsnatur ist Heu- und Strohhandel, Ausführung von Autotransporten, Wirtschaft zum Frohsinn. Die Firma lautet nun **W. Frei**.

18. Dezember 1957. Molkerei, Landwirtschaft.

**Paul Hug**, in Wilen bei Wil (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1945, Seite 1132). Jetzige Geschäftsnatur ist Molkerei und Landwirtschaft.

18. Dezember 1957. Bauunternehmung.

**Heinz Zehnder**, in Wängi. Firmainhaber ist Heinz Zehnder, von Ethenhausen (Thurgau), in Wängi. Baugeschäft.

18. Dezember 1957. Käseerei.

**Ernst Bürgi**, in Bissegg, Käseerei (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1922, Seite 2080). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Dezember 1957. Käseerei.

**Heinrich Oswald**, in Bissegg. Firmainhaber ist Heinrich Oswald, von Niederurnen, in Bissegg. Käseerei.

18. Dezember 1957. Käseerei, Schweinemästerei.

**Ch. Michel, Käser**, in Blidegg-Sitterdorf, Käseerei und Schweinemast (SHAB. Nr. 140 vom 3. Juni 1913, Seite 1015). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Dezember 1957. Käseerei, Schweinemästerei.

**Christian Michel**, in Wilen-Sitterdorf. Firmainhaber ist Christian Michel, von Luzein (Graubünden), in Wilen-Sitterdorf. Käseerei und Schweinemast.

18. Dezember 1957. Käseerei.

**Theo Würsch**, in Hasum-Gottshaus. Firmainhaber ist Theo Würsch, von Emmetten (Nidwalden), in Hasum-Gottshaus. Käseerei.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Locarno

6 décembre 1957. Organizzazione di viaggi, ecc.

**Intertour S.A.**, in Muralt, con scopo organizzazione di viaggi singoli ed in comitiva, ecc. (FUSC. dell'11 aprile 1956, N° 84, pagina 921). Dipendentemte da atto pubblico 28 novembre 1957 quale verbale dell'assemblea generale straordinaria di stessa data, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da 160 000 fr. a 300 000 fr. mediante l'emissione di 140 nuove azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale è attualmente di 300 000 fr., suddiviso in 300 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate in contanti.

16 dicembre 1957. Apparecchi musicali, pianoforti, dischi, ecc.

**Max Soldini**, in Locarno. Titolare è Max Soldini fu Alfredo da Magliaso, in Locarno. Commercio apparecchi musicali, pianoforti, musiche e dischi. Via alla Motta.

17 dicembre 1957. Vetreria, ecc.

**Peduzzi Giuseppe**, in Locarno, vetreria, ecc. (FUSC. del 28 luglio 1944, N° 175, pagina 1707). La ditta è cancellata su istanza del titolare per cessione del commercio, con attivo e passivo alla ditta «Peduzzi Cesare», in Locarno, iscritta in seguito.

17 dicembre 1957. Vetreria, ecc.

**Peduzzi Cesare**, in Locarno. Titolare è Cesare Peduzzi di Giuseppe, da Verdabbio (Grigioni), in Locarno. La ditta Cesare Peduzzi, rileva attivo e passivo dalla ditta «Peduzzi Giuseppe», in Locarno, ora cancellata. Vetreria, inquadatura. Via Marcacci.

## Ufficio di Lugano

16 dicembre 1957. Pasticceria, ecc.

**Giuseppe Vanini Società Anonima**, a Lugano, pasticceria, ecc. (FUSC. del 5 giugno 1956, N° 129, pagina 1439). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria dell'11 dicembre 1957, la società ha aumentato il capitale sociale da 50 000 fr. a 300 000 fr. mediante l'emissione di 500 nuove azioni nominative da 500 fr. cadauna, interamente liberate per il 20% mediante pagamento in contanti (50 000 fr.) e per l'80% (200 000 fr.) mediante rilascio da parte degli azionisti di un riconoscimento di debito garantito da ipoteca di 200 000 fr. Lo statuto è stato di conseguenza modificato. Il capitale sociale è fissato in 300 000 fr., diviso in 600 azioni nominative da 500 fr. cadauna, interamente liberate.

17 dicembre 1957. Gazose, ecc.

**Convert Giuseppe**, in Agno, fabbrica di gazose, ecc. (FUSC. del 16 giugno 1950, N° 138, pagina 1568). La ditta non è più soggetta all'iscrizione (art. 54 dell'ORC) e viene cancellata a seguito di richiesta del titolare.

17 dicembre 1957.

**Banca Solari S.A.**, in Lugano (FUSC. del 23 marzo 1954, N° 68, pagina 755). Olga Solari nata Cortesi già presidente del consiglio di amministrazione, non fa più parte dello stesso per dimissione e la sua firma è estinta. Bruno Solari, già consigliere delegato, è ora presidente ed i suoi poteri sono stati modificati di conseguenza ed è attualmente domiciliato a Castagnola.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

17 décembre 1957. Ferblanterie, couverture, etc.

**Louis Soldo**, à Château-d'Oex (FOSC. du 17 décembre 1928, N° 296, pagina 2382), atelier de ferblanterie, appareillage et couverture. La raison est radiée pour cause de remise de commerce, sans actif et passif, à la maison «Michel Lenoir», à Château-d'Oex.

17 décembre 1957. Ferblanterie, couverture, etc.

**Michel Lenoir**, à Château-d'Oex. Le titulaire est Michel Lenoir, de et à Château-d'Oex. Il a repris le commerce de la maison «Louis Soldo», à Château-d'Oex, sans actif et passif. Atelier de ferblanterie, appareillage et couverture.

17 décembre 1957. Couture, mercerie, etc.

**Delles Morier-Meylan**, à Château-d'Oex, atelier de couture, mercerie, étoffes (FOSC. du 5 octobre 1943, N° 232, page 2231). La société est dissoute pour cause de cessation de commerce. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

## Bureau de Lausanne

17 décembre 1957. Machines et extincteurs, etc.

**Charles-C. Fink**, précédemment à La Tour-de-Peilz (FOSC. du 28 juillet 1952, page 1913). La maison a transféré son siège à Lausanne. Le titulaire est Charles-Constant Fink, séparé de biens de Maria née Paiche, de Biezwil (Soleure), actuellement à Lausanne. Commerce de machines et extincteurs automatiques contre le feu, importation, affaires de brevets. Chemin des Allinges 14.

17 décembre 1957. Terrassements, transports.

**H. Boder**, à Lausanne, terrassements, transports, en faillite (FOSC. du 10 juillet 1957, page 1860). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

## Bureau d'Yverdon

17 décembre 1957. Immeubles.

**Villette-Yverdon S.A.**, à Yverdon, opérations immobilières (FOSC. du 20 septembre 1957, page 2492). Frédéric Forestier, de Thierrens, à Yverdon, a été désigné en qualité d'administrateur et de secrétaire en remplacement de Gustave Vallotton, secrétaire démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

17 décembre 1957. Immeubles.

**Pré-Ville S.A.**, à Yverdon (FOSC. du 16 décembre 1955, page 3228). Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: André-Georges Gloor, président (déjà inscrit comme vice-président); Gustave Magnin, de Genève, à Lausanne, vice-président, et André Favre, de Château-d'Oex, à Bercher, secrétaire. Les signatures des administrateurs démissionnaires André Heiniger et Louis Jaquier sont radiées. Le capital social de 80 000 fr., divisé en 80 actions nominatives de 1000 fr., est actuellement entièrement libéré, par compensation de créances contre la société à concurrence de 38 500 fr., le solde en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

## Wallis — Valais — Vallesse

## Bureau de Sion

17 décembre 1957. Meubles.

**Yvonne et Henri Blanc**, à Sion. Yvonne Blanc, née Dalème, et Henri Blanc, les deux de Travers (Neuchâtel), à Sion, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 15 octobre 1957. Les époux

sont séparés de biens. Exploitation d'un magasin de meubles à l'enseigne «Moulin des Occasions». Rue de la Dixence et place du Midi.

## Bureau de St-Maurice

17 décembre 1957.

**Matériaux Gay, S. à r. l.**, à Martigny-Ville, société dissoute par suite de faillite, (FOSC. du 29 juillet 1957, page 2058). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau du Locle

16 décembre 1957. Epicerie, etc.

**Alexis Perrenoud**, au Locle, épicerie, commerce de primeurs (FOSC. du 29 janvier 1948, N° 23, page 285). La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Huguette Perrenoud» ci-après inscrit, au Locle.

16 décembre 1957. Epicerie, mercerie, etc.

**Huguette Perrenoud**, au Locle. Le chef de la maison est Huguette-Denise Perrenoud, de La Sagne et Les Ponts-de-Martel, au Locle. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Alexis Perrenoud», au Locle, ci-dessus radiée. Epicerie, primeurs, vins et apéritifs, mercerie. Bureau: rue du Midi 3.

## Bureau de Neuchâtel

16 décembre 1957.

**Vêtements Breisacher**, à Neuchâtel (FOSC. du 28 septembre 1955, N° 227, page 2461). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vêtements Breisacher», à Neuchâtel, ci-après inscrite.

16 décembre 1957.

**Vêtements Breisacher**, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Roger Breisacher, de et à Neuchâtel. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Vêtements Breisacher», à Neuchâtel, ci-dessus radiée. Confection et chemiserie pour hommes. Rue des Epancheurs 6.

16 décembre 1957. Immeubles, etc.

**Valeena S.A. N° 3**, à Neuchâtel, achat, construction, vente de tous immeubles, etc. (FOSC. du 5 mars 1957, N° 53, page 612). Par suite de démission, Marcel-Georges Prêtre n'est plus administrateur unique; ses pouvoirs sont éteints. Rose-Marie Burckhardt, de Bâle, à Berne, a été nommée administratrice unique avec signature individuelle.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

## Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Schluss der Patent-Liste Nr. 22 (siehe SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1957)

Fin de la liste des brevets N° 22 (voir FOSC. N° 297 du 19 décembre 1957)

Fine della lista dei brevetti N° 22 (vedi FUSC. N° 297 del 19 dicembre 1957)

## Zweite Hälfte November 1957

Deuxième quinzaine de novembre 1957 Seconda quindicina di novembre 1957

II. Abteilung II<sup>e</sup> Partie II<sup>a</sup> Parte

## Wiedereinsetzung in den früheren Stand (Art. 47 P. G.)

Réintégration en l'état antérieur (art. 47 L. B.) Reintegrazione nello stato anteriore (art. 47 L. B.)

Kl. 84, Nr. 267463. 7. Oktober 1949, 13 Uhr. — Schleudermühle. — Josef Klagsbrunn, boulevard St-Georges 73; und Dr. Ernest Markus, quai du Mont-Blanc 11, Genf.

Dieses am 7. Oktober 1955 erloschene Patent ist mit Verfügung vom 23. Oktober 1957 wieder in Kraft gesetzt worden. Seine Wirkung tritt nicht ein gegenüber Dritten, welche die Erfindung in gutem Glauben im Inland zwischen dem letzten Tag der Wiederherstellungsfrist (7. April 1956) und dem Tag der Einreichung des Wiedereinsetzungsgesuches (23. Oktober 1956) gewerbsmässig benützt oder besondere Veranstaltungen dazu getroffen haben (Art. 48 P. G.).

## Aenderungen Modifications Modificazioni

Kl. 15 a, Nr. 272196. — Allan Holmqvist A/B., Stockholm (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung an Wedholms Aktiebolag, Nyköping (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 25. November 1957.

Kl. 15 l, Nr. 302485, Kl. 118 a, Nrn. 297995 und 305895. — Karl Endrich, Aktiengesellschaft für Bureau-Organisation und -Maschinen, Zürich. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung an Sweda Registrierkassen AG., Bahnhofstrasse 48, Zürich. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 25. November 1957.

Cl. 35 b, N° 264287 et 276403. — Produits Filtrants et Isolants S.A. (Bureau de S.A. Fiduciaire Suisse), Lausanne. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Transmission à Société anonyme Vautier frères et Cie, rue Basse, Grandson (Vaud). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 25 novembre 1957.

Kl. 61, Nr. 320371. — Hermann Rappe, Locarno-Muralto (Tessin). Uebertragung an Fritz Streit-Widmer; und Rosemarie Streit-Widmer, rue du Grand-Pré 55, Genf; registriert am 25. November 1957.

Kl. 70, Nrn. 302963, 313412 und 313806. — R. Winkel GmbH, Göttingen (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung an Firma Carl Zeiss, Heidenheim a. d. Brnz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert am 21. November 1957.

Cl. 80 a, N° 256612. — Gaston-Raphaël-Hubert Vulliet-Durand, Paris (France). Mandataire: A. R. Flesch, Lausanne. Transmission à Mlles Mirille Huberte Andrée Vulliet-Durand; et Chantal Thérèse Christiane Vulliet-Durand, boulevard Lefebvre 147, Paris (France). Mandataire: A. R. Flesch, Lausanne; enregistrement du 21 novembre 1957.

Kl. 111 c, Nr. 301186. — Painton & Company Limited, Kingsthorpe, Northampton (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung an Cell SA., boulevard Royal 2 bis, Luxemburg (Luxemburg). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 25. November 1957.

Kl. 114 f, Nr. 323458. — Rudolf Palm, Basel. Vertreter: A. Braun, Basel. Uebertragung an Basler Koks A.G., Lautengartenstrasse 14, Basel; registriert am 21. November 1957.

Kl. 118 a, siehe Kl. 15 l.

#### Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatori

Bovard & Cie., Bern. Nr. 289083, 304901.  
A. Braun, Basel. 320694, 323272, 323274, 323553.  
Fritz Isler, Zürich. Nr. 317864.  
Walter Fr. Moser, Genf. Nr. 312124.  
Friedr. Naegeli, Bern. Nrn. 266921, 267802, 275698, 275885, 291576, 300351.  
Hans W. Spirgi, Zürich 2. Nrn. 317296, 318635, 321332.

#### Lösungen Radiations Radiazioni

248 Hauptpatente - Brevets principaux - Brevetti principali

Kl. 2 a, Nr. 261554 Mittels Handlenkvorrichtung zu führender Traktor mit durch den Motor antreibbarer Werkzeugwelle.  
Cl. 2 a, N° 289596 Dispositif d'attelage d'une charrue réversible à un tracteur.  
Kl. 2 c, Nr. 273314 Einrichtung an Motormähern zur automatischen Kuppelung der Fahrräder mit der Fahrachse.  
Kl. 2 c, Nr. 321764 Gerät zum Zusammenrechnen von auf dem Boden liegendem Gut, insbesondere Heu.  
Kl. 2 d, Nr. 303178 Reisighaumaschine mit rotierendem Messerrad.  
Kl. 2 e, Nr. 274455 Binder für Reben.  
Kl. 2 e, Nr. 298428 Verfahren zur Bekämpfung von schädlichen pflanzlichen Kleinlebewesen.  
Kl. 3 c, Nr. 301713 Bodenschädlings-Vernichtungsgerät.  
Kl. 3 c, Nr. 321772 Verdampfungseinrichtung.  
Kl. 4 a, Nr. 285403 Verfahren zur Herstellung von für den Gebäudebau bestimmten Raumabschluss-elementen.  
Cl. 4 b, N° 280764 Collegamento smontabile, senza pezzi mobili, per aste metalliche a sezione angolare.  
Kl. 4 b, Nr. 315520 Steinzeugplatte sowie Verfahren und Einrichtung zur Herstellung derselben.  
Kl. 4 b, Nr. 316089 Steinschraube.  
Kl. 4 d, Nr. 302845 Verfahren und Einrichtung zur Lagerung des Contrelattenrostes für Gips- und ähnliche Decken.  
Cl. 4 d, N° 318143 Dispositif servant à bloquer une partie ouvrante, montée mobile dans une partie dormante.  
Kl. 4 e, Nr. 321781 Baugerüst.  
Kl. 6 a, Nr. 301729 Schienenstoss.  
Kl. 6 b, Nr. 290811 Kehrichtsammelwagen.  
Kl. 6 b, Nr. 300500 Kraftfahrzeug mit Schneeräumgerät.  
Kl. 6 c, Nr. 321788 Walze, insbesondere zum Walzen von Strassenschotter und Schnee.  
Kl. 7 e, Nr. 293386 Flüssigkeitserhitzer.  
Kl. 7 e, Nr. 313338 Elektrischer Flüssigkeits-Speichererhitzer.  
Kl. 7 g, Nr. 310191 Elektrisches Heizelement.  
Cl. 9 b, N° 316348 Appareil sanitaire.  
Cl. 10 b, N° 294619 Dispositif de commande à distance d'au moins un panneau basculant.  
Kl. 10 d, Nr. 321797 Türschliesser.  
Cl. 14 b, N° 237350 Générateur d'acétylène.  
Kl. 14 d, Nr. 287510 Verfahren zur Herabsetzung des Kohlenoxydgehaltes von Verbrauchsgasen.  
Kl. 15 a, Nr. 314593 Gerät zum Braten, Backen, Kochen und Grillen mit elektrisch beheiztem Deckelteil.  
Kl. 15 f, Nr. 321808 Möbelstück.  
Kl. 15 l, Nr. 236371 Einsatz für Kochtöpfe zur Gewinnung von Saft aus Früchten durch Dampf.  
Kl. 15 l, Nr. 321049 Haushaltemischer mit axial nach oben verschiebbaren Schlägern.  
Kl. 15 l, Nr. 321815 Zahlstellereinrichtung mit drehbarem Teller.  
Cl. 16, N° 321820 Dispositif de fixation d'une tige à un bloc.  
Cl. 17 a, N° 266328 Dispositif de fermeture pour bouteille.  
Kl. 17 a, Nr. 294299 Verschluss an Gefässen.  
Kl. 17 b, N° 316362 Dispositif de commande du coulisseau portant le pignon d'une machine à boucher les bouteilles.  
Kl. 17 c, Nr. 313955 Vorrichtung an einem Behälter zur dosierten Abgabe von aus demselben auszuflussenden Flüssigkeitsmengen.  
Kl. 18 a, Nr. 235269 Verfahren zur Herstellung von Fäden aus Kunststoffen, die auf thermoplastischem Wege nicht verarbeitbar sind.  
Cl. 19 b, N° 321470 Dispositivo di comando di cilindri estrattori nelle pettinatrici per fibre tessili, specialmente per fibre tessili medio-corte.  
Cl. 19 c, N° 299334 Broche, notamment pour métiers à filer.  
Kl. 19 c, Nr. 307282 Verfahren und Vorrichtung zum Zwirnen mittelst einer Doppeldraht-Zwirnspindel.  
Kl. 21 c, Nr. 253688 Webstuhl mit feststehenden Schußspulen.  
Kl. 22 c, Nr. 293409 Nähmaschine zur Fabrikation und Reparatur von Schuhen.  
Kl. 23 a, Nr. 317849 Rundstrickmaschine mit zwei Nadelzylindern.  
Kl. 23 a, Nr. 318779 Umlagemechanismus für Rundstrickmaschinen.  
Kl. 23 a, Nr. 321834 Nadelbett für Strickvorrichtungen.  
Cl. 24 d, N° 299347 Fer à repasser.  
Kl. 24 d, Nr. 321840 Sicherungsvorrichtung an einer mit Mange kombinierten Waschmaschine.  
Cl. 24 e, N° 321843 Spazzola a mano.  
Cl. 25 a, N° 304013 Procédé pour fabriquer des articles en tissu à plusieurs épaisseurs, prétrécis.  
Kl. 25 c, Nr. 306979 Verschlussvorrichtung an Textilwaren, insbesondere Kissenüberzügen und Kleidungsstücken.  
Cl. 25 d, N° 290865 Appareil pour projeter de la vapeur.  
Kl. 27 a, Nr. 290867 Schutzkappe für Skischule.

Kl. 29 b, Nr. 303648 Verfahren und Vorrichtung zum Parallelstellen der Loswalze mit der Festwalze bei Walzenstühlen.  
Kl. 33 d, Nr. 238138 Sterilisierapparat für Flüssigkeiten.  
Kl. 34 a, Nr. 316394 Vorrichtung zum Behandeln pflanzlicher Nahrungsmittel.  
Kl. 35 c, Nr. 250360 Filterkörper zum Entnikotinieren von Tabakrauch.  
Cl. 36 a, N° 225353 Apparechio per distillare e concentrare dei liquidi.  
Kl. 36 e, Nr. 306987 Verfahren und Vorrichtung zum Reinigen von unter Druck stehenden gasförmigen Medien, insbesondere zum Entölen und/oder Entwässern von Luft und Dämpfen.  
Cl. 36 i, N° 292791 Procédé d'obtention d'une résine méthylphénylpolysiloxanique au moyen de composés bi- et tétrafonctionnels.  
Kl. 36 o, Nr. 295045 Verfahren zur Herstellung wasserlöslicher Natriumsalze der Carboxylmethylcellulose.  
Kl. 36 o, Nr. 321866 Verfahren zur Herstellung von  $\alpha,\beta$ -Epoxykarbonitrilen.  
Kl. 36 q, Nr. 294695 Verfahren zur Herstellung von 2-Acetoxyfuran.  
Kl. 37 a, Nr. 265198 Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes.  
Kl. 37 a, Nr. 274849 Verfahren zur Herstellung eines neuen Monoazofarbstoffes.  
Kl. 37 e, Nr. 228650 Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes.  
Kl. 41, Nr. 277993 Verfahren zur Herstellung von Formkörpern aus Lignozellulose enthaltenden Stoffen.  
Kl. 41, Nr. 283437 Verfahren zum Färben von fadenbildenden Kunststoffmassen.  
Cl. 41, N° 285780 Procédé de fabrication d'interpolymères du styrène, substitué ou non dans le noyau, avec des composés contenant des radicaux d'acides gras non saturés.  
Cl. 41, N° 294347 Procédé de fabrication de copolymères.  
Cl. 41, N° 308901 Procedimento per la rigenerazione di cascami di gomma.  
Kl. 41, Nr. 316761 Verfahren zum Lösen, Quellen und Weichmachen von Polytrifluorchloräthylen.  
Kl. 41, Nr. 321884 Verfahren zur Herstellung von Polyurethankunststoffen.  
Cl. 45 c, N° 277030 Pile pour le raffinage de la pâte à papier.  
Cl. 45 f, N° 268545 Procédé pour revêtir d'un mélange aqueux une bande continue de matière non textile, notamment de papier, et installation pour la mise en œuvre de ce procédé.  
Kl. 45 f, Nr. 314341 Durchschreibepapier.  
Kl. 46 a, Nr. 226233 Verfahren und Vorrichtung zum Schliessen eines mehreckigen Behältermantels durch Einsetzen eines Verschlusssteils.  
Kl. 47 e, Nr. 275458 Reiteranordnung an Leitkarten.  
Kl. 47 e, Nr. 296680 Sichtkartei.  
Cl. 48 d, N° 274257 Machine à imprimer rotative.  
Kl. 48 g, Nr. 290317 Schablone zum Einführen von Buchungsformularen in Buchungsschreibmaschinen.  
Kl. 49 a, Nr. 225797 Vorrichtung zum gleichmässigen Antrieb eines Filmes.  
Cl. 49 a, N° 290914 Caméra photographique et cinématographique à télé-mètre couplé.  
Cl. 49 a, N° 321906 Procédé pour l'obtention d'un film positif stéréoscopique à images panoramiques et appareil pour sa mise en œuvre.  
Kl. 49 a, Nr. 321908 Blendenanordnung für dreiäugige Stereo-Spiegel-sucher-Kameras.  
Kl. 49 a, Nr. 321909 Projektor.  
Kl. 49 d, Nr. 271959 Vorrichtung zur Erzeugung von Sicherheitsgullochen für Wertpapiere und von andern Verzierungen.  
Kl. 50 a, Nr. 282755 Taschenfeuerzeug.  
Cl. 50 b, N° 291229 Instrument pour tracer des parallèles.  
Kl. 50 f, Nr. 273100 Reinigungsgerät, insbesondere für Schultafeln.  
Cl. 52, N° 284447 Appareil pour l'enseignement de la géographie.  
Cl. 53 c, N° 251417 Instrument de musique à anches multiples disposées sur au moins une plaque.  
Cl. 54 b, N° 284819 Presse à skis.  
Kl. 54 b, Nr. 292107 Zehenbackeisen für Skibindungen.  
Cl. 54 b, N° 321915 Dispositif de fixation de ski.  
Cl. 56 g, N° 231275 Dispositif de blocage de l'obturateur d'armes à feu automatiques.  
Kl. 56 g, Nr. 321922 Karabiner mit beweglichem Lauf.  
Cl. 58, N° 260610 Machine pour le contrôle de dimensions de pièces fabriquées en série.  
Cl. 58, N° 261420 Comparsateur pour la mesure de dimensions linéaires.  
Kl. 59, Nr. 234145 Orientierungskompass.  
Cl. 59, N° 278628 Procédé pour mesurer l'intervalle de temps entre les impulsions de paires d'impulsions.  
Kl. 60, Nr. 272306 Abschlussglas an Flüssigkeitsmessern.  
Cl. 64, N° 262317 Dispositif indicateur à lampes-témoin pour appareil de mesure.  
Kl. 66 b, Nr. 294741 Temperaturkompensierter Induktionszähler.  
Kl. 66 c, Nr. 238710 Schaltung zur Abbildung eines Gleichstromes.  
Kl. 66 c, Nr. 321936 Bewegliche Spule für ein elektrisches Messgerät.  
Kl. 67, Nr. 289418 Diffraktionskamera zur Prüfung kristallinischer Stoffe mit Röntgenstrahlen.  
Kl. 68, Nr. 301855 Rechenvorrichtung in Verbindung mit Schreibmaschinen zur Verwendung derselben als Saldiermaschine.  
Kl. 69, Nr. 263323 Diktiermaschine.  
Kl. 69, Nr. 282443 Verfahren zur photographischen Tonaufzeichnung auf Filme und nach diesem Verfahren hergestellte Tonaufzeichnung.  
Kl. 69, Nr. 288480 Verfahren für die Aufzeichnung und Wiedergabe von akustischen Vorgängen, insbesondere solchen in inneren Organen von Lebewesen, und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens.  
Kl. 69, Nr. 290641 Bandförmiger Magnetogramträger.  
Kl. 69, Nr. 302611 Tonkopf für Magnetongeräte.  
Cl. 69, N° 301013 Dispositif d'aménage automatique des disques pour changeur de disques.  
Kl. 70, Nr. 266933 Optisches System für Fernrohre und Sucher.



- Kl. 70, Nr. 286175 Haltevorrichtung für mikroskopische Objektträger.  
Kl. 70, Nr. 307044 Verfahren zur Herstellung von optischen Spiegeln.
- Cl. 71 a, N° 278331 Mécanisme comprenant un ressort-moteur d'horlogerie.  
Kl. 71 d, Nr. 321946 Ankerhebestein für Uhrwerke mit Anker und Gangrad.  
Cl. 71 e, N° 285524 Mécanisme de remontage automatique par masse oscillante pour mouvement de montre.  
Cl. 71 e, N° 298950 Montre à remontage automatique par masse rotative.  
Cl. 71 e, N° 309232 Montre à remontage automatique.  
Cl. 71 f, N° 252166 Palier pour l'arbre de barillet d'une montre.  
Cl. 71 f, N° 284139 Boîte de montre étanche.  
Kl. 75 b, Nr. 302618 Verfahren zur Herstellung von laugenbeständigem Stahl.  
Cl. 78 c, N° 275202 Procédé pour la confection de moules et de noyaux pour la coulée des métaux.  
Cl. 78 c, N° 287631 Procédé et installation pour la coulée centrifuge de pièces métalliques.  
Kl. 78 c, Nr. 307053 Verfahren zur Herstellung von Formen, insbesondere für Spritzgussteile.  
Kl. 78 c, Nr. 321967 Verfahren zur Herstellung eines Formkörpers.  
Cl. 79 b, N° 287632 Procédé d'oxy-coupage et chalumeaux pour la mise en œuvre de ce procédé.  
Kl. 79 b, Nr. 294074 Schutzvorrichtung an transportablen Gasschneidbrennern.  
Kl. 79 c, Nr. 308945 Verfahren zum Herstellen eines Verbindungsstückes zum Verbinden elektrischer Leiter und das nach dem Verfahren hergestellte Verbindungsstück.  
Cl. 79 k, N° 290064 Filettatrice di viti per legno provvista di graduatore della profondità di passata dell'utensile che incide il filetto.  
Cl. 79 k, N° 297913 Dispositif d'usinage destiné à être monté sur une machine-outil.  
Cl. 79 k, N° 308616 Machine à fraiser, notamment pour rainurer les têtes de vis.  
Kl. 79 k, Nr. 321974 Werkzeug-Support zum Drehen von Kugeln an Drehbänken.  
Cl. 79 m, N° 301060 Procédé pour la production de poudre d'acier inoxydable.  
Kl. 79 n, Nr. 321982 Verfahren zur Oberflächenveredlung metallischer Werkstücke.  
Kl. 80 h, Nr. 312324 Verfahren zum Trocknen von brettförmigen Gütern, insbesondere aus Holz, und Einrichtung zum Ausüben des Verfahrens.  
Kl. 80 h, Nr. 321985 Verfahren zum Imprägnieren von Holzteilen.  
Kl. 81, Nr. 294091 Verfahren zur Herstellung von Schweissblättern.  
Kl. 81, Nr. 298987 Verfahren zur Ueberführung von massiven, aus quellbarem Material bestehenden Gebilden in nahtlose Hohlkörper.  
Kl. 85 a, Nr. 238370 Maschine zum Bearbeiten, insbesondere Schleifen, von Stirnrädern mit Schraubenzahnung.  
Kl. 85 a, Nr. 270909 Einrichtung an Schleifmaschinen zum Zuführen eines Kühlmittels.  
Kl. 85 a, Nr. 321991 Verfahren zur Absaugung des bei Werkzeugmaschinen mit einem umlaufenden Reib-, Schneid- oder Schleifwerkzeug aus der Bedienungsöffnung der Werkzeugverschalung zur Benützung des Werkzeuges austretenden Staubes, und Vorrichtung an Werkzeugmaschine zur Durchführung des Verfahrens.  
Kl. 87 b, Nr. 301529 Seitenschneidzange.  
Cl. 88, N° 273165 Apparechiatura di ventilazione in una camera di essiccamento.  
Kl. 88, Nr. 314415 Bandtrockner.  
Kl. 90, Nr. 283848 Guillochiermaschine.  
Kl. 90, Nr. 283849 Guillochiermaschine.  
Kl. 92, Nr. 285234 Verfahren zur Herstellung farbiger, elastischer Ueberzüge, insbesondere auf Fahrzeugreifen.  
Cl. 95, N° 281828 Distributeur de cigarettes.  
Kl. 96 b, Nr. 303378 Kettenkäfig.  
Cl. 96 b, N° 307419 Palier de butée avec dispositif permettant de déterminer la poussée exercée sur ce palier.  
Cl. 96 c, N° 299818 Mécanisme d'embrayage à disques de friction, notamment pour presse mécanique.  
Kl. 96 e, Nr. 236823 Dichtungsvorrichtung an Kolbenmaschine.  
Cl. 96 e, N° 301899 Machine à au moins un piston.  
Kl. 96 e, Nr. 303382 Vorrichtung zum Abdichten.  
Kl. 96 g, Nr. 294444 Getriebe mit elastischer Antriebsübertragung.  
Kl. 97, Nr. 240873 Einrichtung zur Erzielung einer wirkungsvollen Zirkulation des Oels bei Endlagern für senkrechte Wellen.  
Kl. 97, Nr. 303388 Druckschmiervorrichtung.  
Kl. 98 b, Nr. 322008 Oese mit Klinkereinrichtung für Hebezeuge und Förderanlagen.  
Cl. 99 b, N° 303392 Presse mécanique.  
Cl. 100 b, N° 291895 Ventilateur, notamment pour appareil cinématographique de projection.  
Cl. 101 d, N° 291897 Pompe rotative à palettes.  
Kl. 102 a, Nr. 254357 Leitvorrichtung an hydraulischen Maschinen.  
Kl. 102 a, Nr. 282185 Verstellvorrichtung für die Leitschaufeln von hydraulischen Kreiselmotoren.  
Kl. 104 a, Nr. 259560 Zweitakt-Brennkraftmaschine.  
Kl. 104 b, Nr. 286229 Brennkraftmaschine mit Drehschiebersteuerung.  
Kl. 104 c, Nr. 270641 Zündanlage.  
Kl. 104 c, Nr. 284181 Brennstoffzufuhrinrichtung an Brennkraftmaschinen.  
Kl. 104 d, Nr. 229499 Gasturbinenanlage.  
Kl. 104 d, Nr. 240293 Gasturbinenanlage, in welcher mindestens ein Teil des Arbeitsmittels einen Kreislauf ausführt.  
Kl. 104 d, Nr. 245487 Röhrengaserhitzer.  
Kl. 104 d, Nr. 250473 Verfahren zum Betrieb einer Gasturbinenanlage und Einrichtung zur Ausführung dieses Verfahrens.  
Kl. 104 d, Nr. 279061 Abgasleitung an einer Gasturbinenanlage.
- Kl. 104 d, Nr. 285580 Brennstoff-Zufuhrinrichtung in einer Gasturbinenanlage.  
Kl. 107 c, Nr. 263114 Sicherheitsvorrichtung für Elektrodampfkessel.  
Kl. 108 e, Nr. 264101 Wärmeaustauscher.  
Kl. 110 c, Nr. 280637 Polrad mit Wellenhohlkörper für elektrische Maschinen.  
Kl. 111 a, Nr. 272390 Verfahren zur Herstellung eines elektrisch isolierenden Materials.  
Cl. 111 a, N° 280954 Griglia metallica per fondazione di sostegni di linee elettriche e di piloni in genere a piedi separati.  
Kl. 111 a, Nr. 301918 Freiluftisolator.  
Kl. 111 a, Nr. 312386 Elektrischer Heissleiter mit Kupferoxyd Gehalt und Verfahren zur Herstellung eines Heissleiters.  
Kl. 111 b, Nr. 282201 Verfahren zur Löschung von Lichtbogenstrecken mit Hilfe von strömenden Löschmitteln in Schaltarm und Anordnung zur Durchführung des Verfahrens.  
Cl. 111 b, N° 258690 Dispositif de coupure électrique.  
Cl. 111 b, N° 289508 Relais électrique comprenant des contacts à fermeture échelonnée.  
Kl. 111 c, Nr. 314463 Elektrischer Heissleiter mit Stromzuführungsleitungen.  
Kl. 111 d, Nr. 222049 Vorrichtung zur Absenkung der Mittelpunktschwingungsspannung von Ein- und Mehrphasentransformatoren.  
Kl. 112, Nr. 231589 Drosselspulenkerne und Verfahren zu dessen Herstellung.  
Cl. 112, N° 252225 Filtré d'ondes guidées.  
Kl. 112, Nr. 260424 Verfahren zur Herstellung von Selengleichrichtern und nach diesem Verfahren erhaltener Selengleichrichter.  
Cl. 112, N° 264443 Dispositif piézoélectrique.  
Cl. 112, N° 270670 Dispositif piézo-électrique et procédé pour sa fabrication.  
Kl. 112, Nr. 285603 Anordnung mit mindestens einem Widerstandselement, dessen Widerstand von wenigstens einer Steuerspannung abhängt.  
Kl. 112, Nr. 290734 Abstimmungseinrichtung an einer elektrischen Laufzeitröhre mit metallischer Gefäßwand.  
Kl. 112, Nr. 301225 Anordnung zur Überwachung der Kontaktschliesszeit von Kontaktumformern.  
Kl. 112, Nr. 304166 Spulenkörper für elektrische Apparate und Maschinen und Verfahren zu seiner Herstellung.  
Cl. 112, N° 304526 Procédé de fabrication d'une électrode non émissive.  
Kl. 112, Nr. 312784 Elektrodenanordnung für die dielektrische Hochfrequenzerwärmung eines Gutes zwischen Pressplatten.  
Cl. 114 c, N° 290123 Installation pour l'alimentation à pression constante de chalumeaux et autres appareils utilisant des gaz.  
Cl. 114 f, N° 316958 Brûleur pour combustibles fluides.  
Kl. 115 c, Nr. 310070 Vorrichtung und Schaltanordnung zur Zündung von Leuchtstofflampen.  
Kl. 116 a, Nr. 306779 Gerät für die medizinische Untersuchung mittelst Röntgenstrahlen.  
Kl. 116 b, Nr. 269648 Verfahren zum Brennen von keramischen Massen, insbesondere zahnkeramischen Massen.  
Kl. 116 b, Nr. 315456 Instrumenten- und Medikamentenschrank.  
Kl. 116 c, Nr. 277143 Verfahren zur Herstellung von Fußstützen.  
Kl. 116 c, Nr. 322055 Schutzbrille für Motorradfahrer.  
Kl. 116 e, Nr. 280971 Bett, insbesondere Spitalbett.  
Kl. 116 h, Nr. 270986 Verfahren zur Darstellung des 4-Amino-2-oxy-benzoesäureesters eines basischen Alkohols.  
Cl. 116 h, N° 309337 Procédé de préparation du monoacétate d'hexylrésorcinol.  
Kl. 116 h, Nr. 314792 Verfahren zur Darstellung therapeutischer Reizstoffe.  
Kl. 116 h, Nr. 317694 Verfahren zur Herstellung von Verbindungen der Chinolinreihe.  
Kl. 116 h, Nr. 322056 Verfahren zur Reduktion von 3-Keto-steroiden zu 3 $\alpha$ -Oxy-steroiden.  
Kl. 116 i, Nr. 266516 Verfahren zur Darstellung eines neuen Aldehydderivates.  
Kl. 118 b, Nr. 240073 Vorrichtung zum Ausgeben von Teilstücken eines Papierstreifens, der in Rollenform in die Vorrichtung einzusetzen ist.  
Cl. 118 d, N° 292255 Bloc de classement destiné à être utilisé dans une machine à imprimer.  
Cl. 118 d, N° 293308 Machine à imprimer.  
Cl. 118 d, N° 305579 Carte mère pour machines à trier et à imprimer.  
Kl. 120 a, Nr. 322076 Einrichtung zum Verändern der Schreibgeschwindigkeit einer mit einer Lochereinrichtung versehenen Fernschreibmaschine einer Fernschreibteilnehmerstation.  
Kl. 120 b, Nr. 292257 Schallübertragungsanlage für Fahrzeuge.  
Cl. 120 b, N° 321710 Compteur de durée de communications téléphoniques.  
Kl. 120 b, Nr. 322078 Wechselstromgespeister Gegentakt-B-Verstärker.  
Kl. 120 e, Nr. 293822 Schaltungsanordnung zur Umsteuerung von Verbindungen auf verschiedene Umkehrrichtungen in Fernsprechanlagen mit Wählerbetrieb.  
Kl. 120 e, Nr. 304200 Schaltungsanordnung in Fernsprechanlagen mit Wählerbetrieb.  
Kl. 120 f, Nr. 242260 Schaltung zur Phasenmodulation einer elektrischen Schwingung.  
Kl. 120 f, Nr. 263443 Einrichtung zur veränderbaren Kopplung eines erdsymmetrischen Schwingungskreises mit einer konzentrischen Leitung.  
Kl. 120 f, Nr. 275997 Steuereinrichtung an einer Teilnehmerstation einer radio-telephonischen Anlage.  
Cl. 120 g, N° 303475 Procédé pour enregistrer des images de télévision sur un film cinématographique.  
Kl. 120 g, Nr. 322083 Verfahren zur Einstellung einer Weissbegrenzung bei Fernsehsendern.  
Kl. 120 g, Nr. 322084 Bildaufnahmeröhre.  
Kl. 121 d, Nr. 308385 Verkehrssignaleinrichtung für über Strassen führende Fussgängerstreifen.

- Kl. 121 d, N° 322091 Bâton de gendarme.
- Kl. 123 a, Nr. 322093 Verkürzbarer Schirm mit Dachstangen und Haupt- und Hilfsstreben.
- Kl. 123 a, Nr. 322095 Gartenschirm.
- Kl. 125 a, N° 267019 Procédé d'emballage d'objets élastiquement déformables et machine pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Kl. 125 a, Nr. 305287 Verfahren und Einrichtung zum Speisen von Speisetaschen einer intermittierend bewegten Fördergerätes mit losen Biskuits.
- Kl. 125 a, Nr. 315482 Vorrichtung zum Abnehmen und Beileimen des obersten Blattes eines Stapels.
- Kl. 125 b, Nr. 312478 Zusammenlegbare Transportkiste.
- Kl. 126 b, N° 257915 Freno idraulico per autoveicoli.
- Kl. 126 b, Nr. 293593 Einrichtung an Kraftfahrzeugen zur elastischen Lagerung des Motorgetriebeblockes mittelst vier Lager.
- Kl. 126 b, Nr. 295562 Wechselgetriebe, insbesondere für Kraftfahrzeuge.
- Kl. 126 b, Nr. 312619 Kühler-Rouleau an Kraftfahrzeugen.
- Kl. 126 b, Nr. 314829 Kombinationspedal zur Steuerung der Gaszufuhr und zur Betätigung der Bremsenrichtung an Motorfahrzeugen.
- Kl. 126 e, Nr. 264170 Stütze an einem Fahrrad.
- Kl. 126 i, Nr. 303140 Steckachsbefestigung an einem Einspurkraftfahrzeug.
- Kl. 128 c, Nr. 265092 Verfahren zum Anlassen von Schiffsgasturbinenanlagen und Einrichtung zur Ausführung des Verfahrens.

33 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali

- Kl. 2 e, Nr. 318353 (298428) Verfahren zur Bekämpfung von Pilzen.
- Kl. 36 p, Nr. 276328 (266516) Verfahren zur Darstellung eines neuen Aldehydderivates.
- Kl. 37 a, Nrn. 268415—268421, 269048 (265198) Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nrn. 279175—279177 (274849) Verfahren zur Herstellung eines neuen Monoazofarbstoffes.
- Kl. 37 e, Nrn. 233752—233756 (228650) Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes.
- Kl. 111 d, Nrn. 230640—230641 (222049) Vorrichtung zur Absenkung der Mittelpunktstoßspannung von Ein- und Mehrphasentransformatoren.
- Kl. 112, N° 272165 (264443) Dispositif piézoélectrique.
- Kl. 116 h, Nr. 276931 (266516) Verfahren zur Darstellung eines neuen Aldehydderivates.
- Kl. 116 h, Nrn. 283316, 283644, 291105, 292701, 315082—315083 (266516) Verfahren zur Herstellung eines neuen Aldehydderivates.
- Kl. 116 h, Nr. 309819 (266516) Verfahren zur Herstellung eines neuen Oxymethylamides.
- Kl. 116 i, Nrn. 269089—269091 (266516) Verfahren zur Darstellung eines neuen Aldehydderivates.
- Kl. 116 i, Nr. 292704 (266516) Verfahren zur Herstellung eines neuen Aldehydderivates.

Liste der am 30. November 1957 veröffentlichten 323 Patentschriften  
 Liste des 323 exposés d'invention publiés le 30 novembre 1957  
 Lista dei 323 esposti d'invenzioni pubblicati il 30 novembre 1957

324666	324707	324748	324789	324831	324872	324913	324954
324667	324708	324749	324790	324832	324873	324914	324955
324668	324709	324750	324791	324833	324874	324915	324956
324669	324710	324751	324793	324834	324875	324916	324957
324670	324711	324752	324794	324835	324876	324917	324958
324671	324712	324753	324795	324836	324877	324918	324959
324672	324713	324754	324796	324837	324878	324919	324960
324673	324714	324755	324797	324838	324879	324920	324961
324674	324715	324756	324798	324839	324880	324921	324962
324675	324716	324757	324799	324840	324881	324922	324963
324676	324717	324758	324800	324841	324882	324923	324964
324677	324718	324759	324801	324842	324883	324924	324965
324678	324719	324760	324802	324843	324884	324925	324966
324679	324720	324761	324803	324844	324885	324926	324967
324680	324721	324762	324804	324845	324886	324927	324968
324681	324722	324763	324805	324846	324887	324928	324969
324682	324723	324764	324806	324847	324888	324929	324970
324683	324724	324765	324807	324848	324889	324930	324971
324684	324725	324766	324808	324849	324890	324931	324972
324685	324726	324767	324809	324850	324891	324932	324973
324686	324727	324768	324810	324851	324892	324933	324974
324687	324728	324769	324811	324852	324893	324934	324975
324688	324729	324770	324812	324853	324894	324935	324976
324689	324730	324771	324813	324854	324895	324936	324977
324690	324731	324772	324814	324855	324896	324937	324978
324691	324732	324773	324815	324856	324897	324938	324979
324692	324733	324774	324816	324857	324898	324939	324980
324693	324734	324775	324817	324858	324899	324940	324981
324694	324735	324776	324818	324859	324900	324941	324982
324695	324736	324777	324819	324860	324901	324942	324983
324696	324737	324778	324820	324861	324902	324943	324984
324697	324738	324779	324821	324862	324903	324944	324985
324698	324739	324780	324822	324863	324904	324945	324986
324699	324740	324781	324823	324864	324905	324946	324987
324700	324741	324782	324824	324865	324906	324947	324988
324701	324742	324783	324825	324866	324907	324948	324989
324702	324743	324784	324826	324867	324908	324949	
324703	324744	324785	324827	324868	324909	324950	
324704	324745	324786	324828	324869	324910	324951	
324705	324746	324787	324829	324870	324911	324952	
324706	324747	324788	324830	324871	324912	324953	

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
 Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 167953. Hinterlegungsdatum: 1. November 1957, 7 Uhr.  
 Tabakfabrik Landhaus A. Eichenberger & Co., Beinwil am See (Aargau).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Holländische Tabakwaren aller Art.



Nr. 167954. Hinterlegungsdatum: 9. November 1957, 12 Uhr.  
 Burberrys Limited, 15, 16 und 17 Golden Square, London W. 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 100578. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. November 1957 an.

Textil-Stückwaren und Bekleidungsartikel (einschliesslich Fussbekleidungen).



Nr. 167955. Hinterlegungsdatum: 12. November 1957, 17 Uhr.  
 Bio-Labor AG, Bruggerweg 16, Zürich 10. — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 91888 von H. Wechlin & Co. Bio-Labor, Zollikon b. Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. November 1957 an.

Pharmazeutische und medizinische Produkte.

ORGASIN

Nr. 167956. Hinterlegungsdatum: 9. November 1957, 6 Uhr.  
 Birehler & Co., Reichenburg (Schwyz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Marke Nr. 91855. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. November 1957 an.

Chemisch reine Verbandwatte in Zick-Zack-Lagen.



SCHWEIZER FABRIKAT

Nr. 167957. Hinterlegungsdatum: 13. November 1957, 20 Uhr.  
 Grüninger Aktiengesellschaft, Bruderholzstrasse 10, Binningen (Baselnd).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Haushalt- und Sportartikel aus Aluminium.



Nr. 167958. Hinterlegungsdatum: 13. November 1957, 18 Uhr.  
Rob. Grünig, Nidaugasse 34, Biel. — Fabrik- und Handelsmarke.  
Alle Milchprodukte und Lebensmittel.

**MOLKEREI**  **BIEL**  
**ROB. GRÜNIG**

Nr. 167959. Hinterlegungsdatum: 15. November 1957, 18 Uhr.  
Dr. Adolf Seebach, vorm. C. H. Otto, Hofwiesenstrasse 3, Zürich 6/42.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutisches Produkt auf Basis von Mutterkorn.

**STABILERGOT**

Nr. 167960. Hinterlegungsdatum: 19. November 1957, 17 Uhr.  
Emery Food Company, Union Stock Yards, Chicago (Illinois, USA).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungsmittel, einschliesslich Nahrungsmittel-Konserven.

**HILLSDALE**

Nr. 167961. Hinterlegungsdatum: 20. November 1957, 6 Uhr.  
Papierfabrik Cham AG., Cham (Zug). — Fabrik- und Handelsmarke. —  
Erneuerung der Marke Nr. 91316. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft  
vom 7. September 1957 an.

Bau- und Isolierplatten, Drucksachen und Reklamemittel.

**pavatex**

Nr. 167962. Hinterlegungsdatum: 20. November 1957, 6 Uhr.  
Papierfabrik Cham AG., Cham (Zug). — Fabrik- und Handelsmarke. —  
Erneuerung der Marke Nr. 91317. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 7. September 1957 an.

Bau- und Isolierplatten, Drucksachen und Reklamemittel.

**pavatex**

Nr. 167963. Date de dépôt: 20 novembre 1957, 19 h.  
W. Triebold, Uhrenfabrik Relide (W. Triebold, Relide Watch Factory)  
(W. Triebold, Fabrique d'Horlogerie Relide), Rheinfelden.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension  
de l'indication des produits de la marque N° 91454. Le délai de protection  
résultant du renouvellement court depuis le 25 septembre 1957.

Tous produits horlogers, montres et mouvements de montres, montres-bracelets  
et montres de poche.

**RELIDE**

Nr. 167964. Hinterlegungsdatum: 20. November 1957, 19 Uhr.  
Uddeholms Aktiebolag, Uddeholm (Schweden).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92430. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. November 1957 an.

Stangeneisen und Stahl.

**EB**

Nr. 167965. Date de dépôt: 20 novembre 1957, 20 h.  
Vuilleumier frères, Fabrique d'horlogerie Inula (Vuilleumier brothers,  
Inula Watch Co.), rue H.-H.-Houriet 26, Tramelan (Berne).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 91668. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
le 27 octobre 1957.

Pièces d'horlogerie et leurs parties.

**ARADAM**

Nr. 167966. Date de dépôt: 22 novembre 1957, 17 h.  
Paul Miserez, rue de la Serre 63, La Chaux-de-Fonds.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 91301. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
le 6 août 1957.

Bijouterie.



Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.  
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est proscrite  
dans la FOSS. par des lois ou ordonnances

A. P. Held & Co. AG., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 8. September 1957 hat die  
freiwillige Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatorin wurde  
die Firma Schoenberger & Gnehm, Treuhand- und Verwaltungsbureau,  
Tödistrasse 45, Zürich 2, bestimmt. Die Kreditoren der Gesellschaft werden  
hiermit im Sinne von Art. 742 ff des Obligationenrechtes aufgefordert, ihre  
Ansprüche gegenüber der Gesellschaft innert Monatsfrist bei der Liquida-  
torin anzumelden. (AA. 315<sup>a</sup>)

Zürich, den 10. Dezember 1957.

A. P. Held & Co. AG. in Liquidation,  
die Liquidatorin: Schoenberger & Gnehm.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Burma

#### Einfuhrvorschriften

Gemäss einer Verfügung der burmesischen Behörden wurden die «Open General Licences» O. G. L. (vgl. Publikation SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1955), ausgenommen für die nachstehenden Waren, mit Wirkung ab 4. Dezember 1957, aufgehoben. Waren, die vor diesem Datum bestellt wurden und bereits durch unwiderrufliche Akkreditive gedeckt waren, werden weiterhin ohne Bewilligung zum Import zugelassen. Feste Aufträge, die vor Widerruf der O. G. L. erteilt worden sind, wofür aber keine Akkreditive eröffnet wurden, mussten dem «Directorate of Imports & Exports» bis zum 6. ds. Mts. zur Prüfung unterbreitet werden.

1. Containers.
2. Machinery and parts there of which are proved to the satisfaction of the Customs-Collector to have previously been exported from the Union of Burma for repairs in the absence of facilities for repairing them in the Union of Burma.
3. Exposed photographic films or plates which are proved to the satisfaction of the Customs-Collector to have previously been exported from the Union of Burma for processing in the absence of facilities for processing them in the Union of Burma.

### Birmanie

#### Prescriptions d'importation

Selon une ordonnance des autorités birmanes, les «Open General Licences» (voir communication à la FOSS. N° 89 du 18 avril 1955) ont été supprimées, dès le 4 décembre 1957, excepté pour les marchandises énumérées ci-après. Les marchandises qui ont été commandées avant cette date et qui sont déjà couvertes par des accreditifs irrévocables peuvent encore être importées sans permis. Les commandes de marchandises passées forme avant la suppression des «Open General Licences», mais pour lesquelles aucun accreditif n'a été ouvert, auraient dû être soumises à l'examen du «Directorate of Imports and Exports», jusqu'au 6 décembre 1957.

### Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Aarburg: Riesen F., Vb 3584. Aeugst am Albis: Kirchengut, VIII 52201. Affoltern am Albis: Bienenzüchterverein Affoltern am Albis und Umgebung, VIII 52182. Agno: Convert Giovanni, acque gazoze, XIIa 7169. Altdorf (Uri): Ruf Josef, Sekretär, VII 17567. Amriswil: Ostertag, Alfred, Mineralwasserdepot, VIIIc 4930. Andeer: Flaig Reinhold, Dr. med., X 1494. Andermatt: Regli Franz, Comestibles, VII 17559. Arbedo: Manzoni Marisa, signorina, prof., XI 6352. Arbon: Jaeger-Dietz R., IX 18918. Ardon: Rebord Fredo, carrelages et revêtements, IIc 5172. Arenal: Bucher Hans-Beat, commercant, IV 3276. Ascona: Broggi Federico, giardiniere, XI 6381. — Simas S.A., XI 6365. Balsthal: von Arb Eugen, Bezirkslehrer, Vb 751. Basel: Brüderlin Bernauer P., V 14655. — Camenzind-Strässle Martha, V 28512. — Clalina-Bühler Lydia, Silhouetta, Korsettspezialgeschäft, V 28513. — Derungs Alfons, Malergeschäft, V 16139. — Frei-Stohler Walter, Mc., V 14957. — Guggemusik Stückli-Schränzer, V 28499. — Joos Marcel, Granitlager, V 18541. — Karger Thomas, Verlagsbuchhändler, V 11800. — Klingele Max, Liegenschaftskonto, V 1482. — Königli Schwedisches Konsulat, V 6519. — Meier-Lauser Emma, V 13232. — Organisationskomitee Basel der Wander- und Werbeausstellung für Zivilschutz, V 28521. — Pfau Wilhelm, zahntechnisches Labor, V 2442. — Roth Karoline, Fr., Sekretärin, V 28511. — Schacherer Ernst, elektrische Installationen, V 17468. — Spitz-Leisibach Leo, V 28520. — Thomann R., Dr., Chemiker, V 28518. — Tourist Travel Service, V 28517. — Wintsch-Meyer Margrit, V 28502. Berg (Thurgau): Konkordia Kranken- und Unfallkasse, Sektion Berg, VIIIc 4927. Berlingen: Hausamann Ernst Seeheim, VIIIc 4206. Bern: Burkhardt Flora, Fr., III 17064. — Fink Erwin, Architekt, III 12406. — Giumini & Schneider, Architekten, III 18488. — Lüthi Friedrich, Ingenieur, III 2382. — Maibach Heinrich, Offsetta, III 13297. — Morelli Bruno, Verkaufsleiter, III 5796. — Roost Werner, Dr. med., Spezialarzt für Chirurgie FMH, III 8047. — Zwicky-Marti Ursula, III 12796. — Biasca: Ambrosini Vittorina, signora, albergo locanda ticinese, XI 4977. Biel/Bienne: Hännli Hans, Schreiner, IVa 4957. — Le Muguet Horrisberger, IVa 9009. — Sparverein Fortuna des Zugspersonals, IVa 5132. — Tüche Marcellin, dessinateur, IVa 4999. Binningen: Arbeiter-Radfahrer-Verein Solidarität, V 28500. Bischofszell: Landesring der Unabhängigen, IX 18349. Böle: Barbier & Cie, lotissement du Chanet, IV 3185. Bolligen-Dorf: Bergmann Gebr., E. und P., Landwirtschaft und Gemüsebau, Flugbrunnen, III 12046. Bönigen bei Interlaken: Schärer Gertrud, Fr., Lehrerin, III 18709. Breil/Brigels: Cathomas Josef, mechanische Schmiede, S 5731. Breitenbach: Häner W., Malergeschäft, V 28516. Brig: Schuhhaus «Zum Bahnhof», Hans Kalbermatten, IIIc 4849. Brione sopra Minusio: Valli Emilio, XI 6380. Brugg (Aargau): Kaufmann Werner, Bezirkslehrer, VI 7904. Bürglen (Thurgau): Oehri



& Co. AG., Mietzinskonto Feldhof, Weinfelden, VIIIc 4933. Bütschwil: Gemeindefrankenkasse, IX 1806. Buttsholz: Bucher Hans, Malergeschäft, VII 17651. Caviano: Parrocchia, XI 6384. Cham: Arbeiter-Touring-Bund, Sektion Cham, «Frisch-Auf», VII 17655. Château-d'Oex: Aide familiale, Union des femmes, IIb 1673. Chur: Frischnecht Gustav, Neon-Schriften, X 6066. - Hatz Marg., Uhren, Bijouterie, Inhaber Hans Frik, X 465. Davos-Platz: Ammann Richard, Bäckeri, Konditorei, X 6480. - Grazia Virgilio, Obst- und Gemüsehandel, Transporte, X 5373. Dettligen: Imhof Erwin, Schreiner, Innenausbau, III 13667. Donzhausen: Eigenmann Beda, Landesprodukte, Hesseu, VIIIc 290. Einsiedeln: Schweizerischer Metall- und Uhrenarbeiterverband, Sektion Einsiedeln, VIII 62154. Elgg: Müller-Rhiner Anna, VIIIb 3956. Emmen: Christlich-soziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Emmen 2, VII 17655. Erlen: Früh M. und K., Mercerie, Bonneterie, VIIIc 1738. Erlenbach (Zürich): Fischer Willi, Pfarrer, VIII 62175. Founex: Syndicat d'alpage de la race brune de Founex, I 10429. Frauenfeld: Feldmann J., Damenkonfektion, VIIIc 4932. Fribourg: Aebly Augusta, Mme, IIa 4284. - Brodard Rémi, M<sup>e</sup>, avocat, IIa 4276. - Clerc Louis, fonctionnaire postal, IIa 4624. - Jahrgänger-Vereinigung 1906, Dötsch Freiburg, IIa 2018. - Lhopiteau Florent, boucherie, charcuterie, IIa 4542. - Riedo Paul, représentant, IIa 3941. Frick: Müller-Frauenfelder Trudi, Frau, VI 2670. Genève: Aebly Robert, I 14342. - Assurances-Service, Jacques Henzler, I 11012. - Boissier Gérard, I 14963. - Chervaz Gérard, architecte, I 12963. - Cogepe S.A., compagnie de gestion pétrolière et maritime, I 2221. - Delachaux E., succ. de papeterie J. P. Bouvier, I 409. - Entr'aide hellénique Genève, I 468. - Kern-Casamay Arlette, Mme, I 14987. - Kundig Philippe, I 13407. - Pourroy J., I 7271. - Purtschert Franz, I 14560. - Service social de la maternité, I 13211. - Thiévent Marcel, papiers peints, I 8512. - Zeier J., serrurier, I 14980. Gibswil-Ried: Gull Theodor, Lehrer, VIII 62195. Goldach: Kunz Gottlieb, mechanische Weberei, IX 9829. Goldswil bei Interlaken: Hirni Adolf, BP-Service Jungfrau, III 15634. Grabs: Schweizerische Kaninchenausstellung, IX 15164. Gümnen: Kläy Walter, Weinhandlung, Mineralwasser, III 18613. Herisau: Autobusbetrieb, IX 10764. - Scheiwiler-Aklin Willy, Mietkonto, IX 12659. Herzach: Kläuser Markus, Lebensmittel in gros, VI 7885. Hinwil: Ornithologischer Verein Hinwil, 25. Zürcher Oberländer Verbandsausstellung, VIII 62178. Hitzkirch: Elmiger Anton, Autogarage, VII 17538. Horgen: Ammann August, Polsterwerkstätte, Vorhänge, Bodenbeläge, VIII 27757. Hostenal: Ski-Club Piz-Centrale, VII 17542. Innerschickens: Moto-Club Oberhasli, III 18836. Isone: Pro Ecclesia don Pellanda, XI 158. Jenaz: Luzi-Arquint Chr., Handlung, X 5102. Kandersteg: Schweizerisches Skirenne 1958, III 18574. Köniz: Tisch-Tennis-Club, III 3160. Küttigen: Gloor Max, Pfarrer, IV 9867. Le Landeron: Bourgoin André, transports, IV 5104. Langenbruck: Wyser Joh., Wagneri, Skiwerkstätte, V 12188. Laufenburg: Feuerwehverband des Bezirks Laufenburg, VII 11632. Lausanne: Aigroz André, jardinier, paysagiste, II 11700. - Atal A., Tallent, II 18286. - Ballinari Eddy, Mme, décorateur, II 5438. - Brun Henri, représentant, II 4922. - Consortium Pavil, II 14460. - Duboin Henri, ing. EPL, II 8779. France-Mission, comité suisse, II 18830. Friedrich Elvin, représentant, II 14141. - Golay Jean, dessinateur, II 16389. - Joos Juliette M<sup>lle</sup>, secrétaire, II 12568. - Laboratoire Isoderma, Micheline Diserens-Martin, II 19274. - Nouveaux Temples, société coopérative, II 161. - Parvez Pierre-Gérard, méd. dent., II 15822. - Sandoz Charles, II 4630. - Schmid-Thomann Alfred, II 2090. - Schweizer Marcel, radio-télévision, II 6256. - Union cadette Le Phare, troupes de St-Gilles, II 15604. Lavertezzo: Consiglio parrocchiale, XI 6388. Leysin: «Ouis», Journal romand des malades, chanoine Farine, IIb 3928. Locarno: Garzoli Federico, pasticceria, confetteria, XI 6386. Le Locle: Reichen Jean, dépositaire et transports, IVb 845. Lugano: Ancora, società anonima immobiliare, XIa 7166. - Cioccolata Tidis S.A., XIa 7168. - Plastiplex di Aldo Monti, XIa 1910. - Walser Karl, Massagno, XIa 7165. Luzern: Ausstellungsgemeinschaft «So erzieht der Kommunismus die Jugend», VII 17600. - Auszeichnung für sportliche Verdienste Luzerner Sportjournalisten-Vereinigung, VII 17560. - Birrer C. & H. Schmutz, Malergeschäft, VII 17541. - Katholische Jungmannschaft, Stadtverband, VII 17649. - Winkler Ernst, Physiker, VII 11826. Marin: Hoirie Schläfli, IV 4515. Mendrisio: Carrozeria Mendrisio, Brugnoli & Brumana, XIa 7163. - Guardia Luigi Rossi, gruppo M. Soldini, XIa 7164. Minusio: Unione conservatrice democratica, XI 6374. Mont-Pèlerin: Tea-room-restaurant de la Gare, P. Rigazio, IIb 1141. Morges: Torriani Georges, carrosserie du Pont-Neuf, II 19312. Moudon: Maradan Victor, II 11883. Münchenstein: Eicher Werner, Ingenieur, V 18760. Münsingen: Sekundarschule, III 18393. Nänikon-Greifensee: Staiber Eduard, Landmaschinen, Nänikon, VIII 62186. Nebikon: Krankenpflegeverein Nebikon-Altshofen, VII 17561. Neuchâtel: Asvauien suisse, Association suisse des propriétaires de monotypes Vauvriens, IV 2989. - Bolomey Roger A., agence excl. Marchant, Calculators, IV 1731. - Chevalerie du Triangle rouge (CTR), IV 2752. - Foema M. Frieden, IV 4851. - Jeanneret André, ingénieur, IV 5834. - Runte Hilde, Mme, IV 5839. - Steingerer René, représentant, IV 6005. Noiraigue: Joly Ruth, M<sup>lle</sup>, IV 1038. Oberberg bei Schüpfheim: Schöpfer Franz, Käseri, VII 17558. Pampigny: Société coopérative du séchoir à herbe du pied du Jura, II 19643. Papiermühle bei Bern: Mosimann Christoph, Dr., eidgenössischer Beamter, III 1892. Payerne: Gudit Pierre, commerce de fourrages, II 13301. Pesoux: Paroz Maurice, IV 708. Piano di Peccia: Bagnovini Mario, XI 6369. Ponte Cremona: Manfrini Anna, buralisti postale, XIa 5609. Pontresina: Freimann-Niggli Karl, Sporthaus, X 6267. - Steinbruch Isellas Arbeitsgemeinschaft, X 6149. Les Pont-de-Martel: Finger frères, forges, machines agricoles, IVb 4012. Porrentruy: Burkhardt & fils André, constructions métalliques, IVa 4672. Praden: Kirchenrenovation, X 6219. Prilly: Spittler Rodolf, commerçant, II 9394. Renens (Vaud): Pharmacie de la Gare, M<sup>lle</sup> Renée Reymond, pharmacienne, II 16556. Reutigen: Amacher Max, Lehrer, III 12079. Rickenbach (Luzern): Familie Wey, Gasthaus zu «Löwen», VII 17563. Riehen: Frautschi-Ruprecht Emma, Ablage «Leben und Glauben», V 13182. Rodi-Fiesso: Giobbi Gaspare, costruzioni edili, XI 6385. Romont (Fribourg): Amicale des contemporains 1911, IIa 3863. Ronco sopra Ascona: Servizio raccolta rifiuti, XI 6373. Root: Glanzmann Hans, Lebensmittel zum Merkur, VII 17631. Roveredo (Mesolcina): Bindella Ernesto, macelleria, salumeria, XI 6383. Rüschegg-Graben: Marti Hans, Handlung, Heubach, III 18968. Russo: Rusconi Giovanni, caffè della Posta, XI 6347. San Antonio: Bassi Antonio, XI 6357. - Condotta veterinaria, piano di Magadino, XI 6389. St. Gallen: Auslandschweizergemeinschaft, Sektion Ostschweiz, IX 12277. - Campolongo Gioia, IX 15357.

- Lisowsky-von der Aa A., Frau, IX 7488. - Minikus J. u. S., Vertretungen, IX 8503. - Morena Anny, Drei-Rosen-Kosmetik, IX 7192. - Parpan Jakob, Buchhaltungsbureau, IX 1448. - Süsli Walter, Dr. oec., IX 6325. - Waadt-Unfall, Waadt-ländische Unfallversicherung auf Gegenseitigkeit, Generalagentur Kurt Helbing, IX 2288. - Winter Adolf, IX 12355. St-Léonard: Bétrisey Louis, Uvrié, IIc 6267. St-Prex: Meille Gaston, inspecteur d'assurances, II 8549. Sachseln: Schweizerische Krankenkasse Helvetia, Sektion Sachseln, VII 14816. Safien-Platz: Kirchenrenovation, X 1888. La Sarraz: Delacuisine Edouard, notaire, II 575. Schlieren: Beratungen- und Fürsorgestelle für Alkoholgefährdete der Landgemeinden des Bezirks Zürich, VIII 62176. - Haller Hans Rudolf, Landwirtschaftsbetrieb, VIII 62174. Schwyz: 7. Ch.-PTT-Skiabfahrtsrennen, VII 17078. Sierre: Pfammatter René, mécanicien, auto, IIc 5457. Sion: Boeniger Walter, Tiefbautechniker, IIc 5271. - Geiger Hermann, pilote, IIc 6290. Stettfurt: Tabakpflanzenvereinigung Stettfurt und Umgebung, VIIIc 742. Strengelbach: Siegenthaler Hch., Kaufmann, Vb 2086. Suhr: Müller Rolf, VI 4380. Sulz bei Laufenburg: Höchli Hansruedi, Lehrer, VI 10988. Sursee: Molkereischule 2. Kurs, VII 17569. Susten: Adenmatten Alois, Briefträger, IIc 5689. Tägerwilen: Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft Winterthur, E. R. Faesi, Generalagentur Schaffhausen, Agentur Fritz Bruni-Rietmann, Tägerwilen, VIIIc 4931. Taverne: Braga Walter, farine e granaglia, XIa 7167. Tecknau: Gysin Paul, Schlosser, V 28441. Tenero: Chiosco, latteria sociale, XI 6361. Territet: A la Jardinière, M<sup>lle</sup> C. Sandrini, IIb 4167. Thun: Genossenschaft für evangelische Ferien-, Alters- und Bildungsheime, III 6413. La Tour-de-Peilz: Fonds complémentaire suisse des employés Nestlé, IIb 4271. - Fonds complémentaire suisse des ouvriers Nestlé, IIb 4272. Twann: Sekundarschule, IVa 4814. Vésenaz: Zwicky Emile, I 14464. Vétroz: Vergères Bernard, condornerie, IIc 4976. Vignanello: Galimberti Regina, ved., XIa 1575. Villarod: Caisse communale Ruyres-St-Laurent, IIa 1466. Visp: Friedrich Kurt, Kassier, Jahrgänger 1908, IIc 4641. - Salzmann Josef, Jodernstrasse, IIc 4887. Vouvy: Garage de la Porte du Sex, Otto Vuadens, IIc 4590. Weinfelden: Müller-Zingg R., Café, Konditorei, VIIIc 4526. Wildkikon (Zürich): Trachslar-Probst Albert, Verlagsleiter, VIII 62179. Wildegg: Film-Gilde Wildegg, I 10856. Wädenswil: Zurbuchen Hans, Elektro-Fachgeschäft, III 1366. Winterthur: Müller Walter Eduard, Architekt, VIIIb 3438. - Schweizerischer Aufklärungsdienst, Ortsgruppe, VIIIb 959. Schweizerischer Nationalfonds für Oberwinterthur, VIIIb 1397. - Steiner-Tacchella M., VIIIb 1231. Wolhusen: Fischer Hans, Betriebsbeamer, VII 17630. Würenlos: Freisinnige Partei, VI 8942. Société de tir Sous-officiers, II 17620. Zermatt: Hosensen Theodor, Maultiertransporte, IIc 4258. Zug: Genossenschaft Metzgermeisterverein der Stadt Zug, VII 17571. - Sollberger Christian, Techniker, VIII 62202. Zürich: Aktiengesellschaft Hunziker & Cie., Baustofffabrik Landquart, VIII 4668. - Arb & Sturzenegger, Reklame- und Verkaufsberatung, VIII 62131. - Bornstein David, Schneider, VIII 62181. - Bräm Rosmarie, Buchhandlung und Papeterie, Zum Reberg, VIII 62191. - Brandenberger Carl, C-Klein-Taxi, VIII 62184. - Brupbacher Erika, Dr. med., Frau, funktionelle Atmung- und Bewegungstherapie, VIII 62190. - Christen Isabella, Versandhaus, VIII 62198. - Denzler Hans Rudolf, Dr., Adjunkt des Stadtschreibers, VIII 61900. - Fraternitas, VIII 62196. - Friebe-Abt Oscar, Hausverwaltung, VIII 16152. - Garage Riesbach AG, Zürich, Zweigbetrieb Garage Lindeneck, VIII 4229. - Gassner Paul, Metzgerei am Schaffhauserplatz, VIII 52194. - Gautschi Lucien, Photograph, VIII 62192. - Gerber Ernst, Generalagent, VIII 49331. - Glaes Werner, Kaufmann, VIII 52197. - Götte Alfons, VIII 17719. - Hoigné-Heinemann Franz, Dr., VIII 16674. - Kristana esperantista ligo internacia (Kell), svisa sekcio, VIII 62203. - Kuhn Hans, Kaufmann, VIII 62185. - Maissen Bernhard, VIII 62171. - Meletta Otto, Möbel, Teppiche, VIII 62189. - Ming Geschwister, VIII 8159. - Schmon Leo, Dr. jur., VIII 16662. - Schnellmann Edwin, kaufmännischer Angestellter, VIII 62156. - Schweizerische Lehrerzeitung, Conzett & Huber, VIII 1351. - Schweizerischer Rettungsschwimmverband, VIII 62204. - Siedlungsgenossenschaft Sunnige Hof, Koloniekommision Zürich-Abisrieden, VIII 16273. - Steinberger Otto, Drogist, VIII 62200. - Suter Franz, VIII 26953. - Waldburger Heinz, dipl. Ing. ETH, VIII 62193. - Wehrle Karl, Schokoladen-Rollen, VIII 26276. - «Zürcher Students», Beitragskasse, VIII 36793.

Padova (Italia): Il Messaggero di S. Antonio Basilica del Santo, XI 6364.

**La situation économique en Suisse et à l'étranger**

Selon les données publiées dans le numéro de novembre 1957 de la revue mensuelle la «Vie économique», le mouvement touristique a atteint un niveau record durant l'été 1957. Le nombre des nuitées enregistrées dans les hôtels et pensions a augmenté, par rapport à l'année précédente, de 8 % pour s'établir à presque 8 millions en ce qui concerne les hôtes étrangers et de 2 % pour s'inscrire à 5,5 millions en ce qui regarde les hôtes du pays.

Dans le même fascicule de la «Vie économique», sont publiés les résultats de l'enquête de juillet 1957 sur les salaires du personnel de l'industrie hôtelière, les résultats de l'enquête de 1956 sur les budgets familiaux de salariés et un aperçu de la mise à contribution des caisses d'assurance-chômage durant l'année 1956.

A part les données habituelles concernant les domaines les plus divers de l'économie suisse, ce numéro comporte encore en annexe le rapport trimestriel de la Commission de recherches économiques.

Le prix de vente de la «Vie économique» au numéro est de 1 fr. 30. L'abonnement annuel, particulièrement avantageux, coûte 10 fr. 50; on est prié d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, compte de chèques III/520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. - Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

**unoclass**

die neue, noch bessere Hängemappe von RÜEGG-NAEGELI. Die extrabreiten, feststehenden Vollisichtfenster liegen in einer Reihe und zeigen das Wesentliche sofort. Mit Celluloidfenstern und Blankoetketten

In Schachteln à 50 St. 25 100 500 1000

Nr. 814, Normal extrahoch, 320 mm br., 250 mm hoch 21.- 80 385.- 740.-

Nr. 812, Folio extrahoch, 380 mm breit, 250 mm hoch 25.- 95.- 455.- 805.-

Nach wie vor lieferbar: Visoclass, die besonders preiswerte, millionenfach bewährte Hängemappe

In Schachteln zu 50 Stück 25 100 500 1000

Nr. 814, normalhoch 20.50 74.50 340.- 680.-

Nr. 1114, extrahoch 20.90 76.- 350.- 675.-

**Ordner**

Format 28,5x32 cm, für Normformat A4, Qualität Ia, Deckel überzogen, Stehkannten und Rücken solid verstärkt, Mechanik vernickelt, Rücken 7,5 cm breit

Stückpreis bei Bezug von 1 10 25

Letz/Bundes, o. Register 2.80 2.65 2.50

B. O. RADO, ohne Register 2.90 2.75 2.60

Register A bis Z -.80 -.70 -.65

Briefordner RÜEGG-NAEGELI für Normformat A4. Starke Ausführung, jedoch ohne Kantenerstärkung unten.

Stückpreis bei Bezug von 1 10 50 100

ohne Register 2.10 1.95 1.85 1.60

RN Ablegemappen, braun für Normformat A4 1.20 1.05 -.95 -.90

**Hängemappen**

**Ablegeschachteln**

Marke Visoclass für Schriftstücker A4

Stückpreis bei Bezug von 10 50 100

Ausführung A, mit Überzug und verstärkten Kanten 2.80 2.55 2.45

Ausführung B, aus braunem Lederkarton 1.35 1.25 1.15

Ausführung C, aus Graukarton, zum Lagern raumsparend zusammenlegbar 1.15 1.05 1.-

Archivmappen 100 500 1000

Nr. 280 N, für Format A4 6.25 28.50 65.-

**Für Grossbezüge**

aller Registraturwaren nennen wir Ihnen bereitwillig die besonders vorteilhaftesten Mengenpreise. Wenden Sie sich an den Spezialisten

**RÜEGG-NAEGELI & CIE AG**

Bahnhofstr. 22, Zürich, Tel. (051) 23 37 07

## Bündner Privatbank, Chur

### OBLIGATIONEN-KÜNDIGUNG

Hiermit kündigen wir sämtliche bis zum 31. März 1958 kündbar werdenden Kassa-Obligationen unserer Bank zur Rückzahlung auf sechs Monate, vom Eintritt der Kündbarkeit an gerechnet. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf. Gleichzeitig offerieren wir in Konversion dieser Titel wie auch als Neuanlage bis auf weiteres

Kassa-Obligationen unserer Bank  
in runden 500er-Beträgen

zu unseren neuen Zins-Bedingungen

auf 2 1/2 Jahre fest zu 4% verzinslich,

auf 4 1/2 Jahre fest zu 4 1/4% verzinslich,

mit nachheriger gegenseitiger Kündbarkeit auf sechs Monate.

Chur, den 20. Dezember 1957.

Die Direktion.

## Echange, conversion ou régularisation des titres belges

(Arrêté du Régent du 17 janvier 1949)

### Communiqué N° 193

Le «Moniteur Belge» du 29 novembre 1957 invite les détenteurs de titres des sociétés et établissements dont les noms suivent, à présenter ceux-ci aux opérations d'échange, de régularisation ou de mise au nominatif endéans les délais fixés pour chaque cas.

La non-observance des délais, souvent assez courts, expose les retardataires à des frais assez importants.

Les détenteurs de tels titres résidant en Suisse sont donc invités à envoyer ceux-ci, au plus tôt, à une banque belge en vue de les faire présenter aux opérations susvisées.

En cas de besoin, des renseignements complémentaires peuvent être obtenus à l'Ambassade de Belgique à Berne et aux Consuls de Belgique à Zurich et à Bâle.

S. A. Filature et Tissage de Moen  
S. A. Sucrerie de Landen.

## Royal Dutch Petroleum Company

mit Sitz im Haag

### Mitteilung an die Aktionäre

Die Gesellschaft beabsichtigt in der Zeit um den 17. Januar 1958 neue Aktien im Nennwert von hfl. 20.— gegen Barzahlung auszugeben, wobei den Inhabern der alten Aktien für die Zeichnung ein Vorzugsrecht eingeräumt werden wird.

Vorbehaltlich der endgültigen Beschlüsse wird die Kapitalerhöhung wie folgt zur Durchführung gelangen:

Die Emission der neuen Aktien findet gleichzeitig in den Niederlanden, den Vereinigten Staaten, Frankreich, Grossbritannien, der Schweiz und Belgien statt.

Der Zeichnungspreis wird erst kurz vor dem Zeitpunkt bekanntgegeben, an dem die Aktien zur Zeichnung aufgelegt werden.

Es besteht die Absicht, den neuen Aktien vollen Anspruch auf die Schlussdividende einzuräumen, die für das Geschäftsjahr 1957 auf die Stammaktien ausgerichtet werden wird.

In der Schweiz und in den kontinental-europäischen Ländern gelangen die neuen Aktien ausschliesslich in Form von Inhabertifikaten über 5 oder 50 Aktien zur Ausgabe, so dass die Zeichnungen jeweils auf 5 oder ein Mehrfaches von 5 Aktien lauten müssen.

Je 40 alte Aktien berechtigen zur Zeichnung von 5 neuen Aktien.

Bel den Inhaberaktien wird das Bezugsrecht durch einen Coupon verkörpert werden, der von den Inhabertifikaten über 5 oder 50 Aktien abzutrennen sein wird.

Die endgültigen Beschlüsse über die Emission und die Ausgabebedingungen werden in den letzten Tagen vor Zeichnungsbeginn gefasst und den Aktionären durch Mitteilung in der Presse zur Kenntnis gebracht werden.

In der Schweiz werden folgende Banken Zeichnungen auf neue Aktien entgegennehmen:

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein Schweizerische Bankgesellschaft  
Aktiengesellschaft Leu & Co. Pictet & Cie., Genf

Bel diesen Banken können die Interessenten zu gegebener Zeit auch Emissionsprospekte und Zeichnungsscheine beziehen.

Den Haag, 20. Dezember 1957.

N. V. Koninklijke Nederlandsche  
Petroleum Maatschappij

## Bernische Wohnungs-Genossenschaft

Coopérative immobilière bernoise

Berichtigung der Ziehungsliste im SHAB. Nr. 277, Seite 3099

In der zweitletzten Kolonne sollte es heissen: 18906, nicht 18960.

## 3 1/2 %-Anleihe der Gemeinde St. Moritz von 1951 von Fr. 7 000 000

Nach den Anleihebedingungen sind für diese Anleihe per 1. Februar 1958 200 Obligationen zu Fr. 1000 nominal zu tilgen, deren Auslösung am 17. Dezember 1957 vorgenommen wurde. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, gelangen vom 1. Februar 1958 an zu part zur Rückzahlung.

86/90	1996/2000	3531/40	5106/10
301/05	2101/05	4016/20	5326/30
431/35	2221/25	4181/85	5631/35
566/70	2786/90	4291/95	5646/50
576/80	2801/05	4531/35	5688/90
971/75	2886/95	4551/55	5781/85
1066/70	3091/95	4821/25	6406/10
1476/85	3341/45	4906/10	6421/25
1786/90	3486/90	4936/40	6516/20
1906/10			

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf.

Die mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichenden Titel werden vom 1. Februar 1958 bei

der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich  
der Graubündner Kantonalbank, Chur  
des Schweizerischen Bankvereins, Basel  
der Schweizerischen Volksbank, Bern  
der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich  
der Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich  
der Kantonalbank von Bern, Bern

sowie bei allen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken spesenfrei eingelöst.

Restanten aus der Ziehung von 1956: 786/90, 2414/15, 3190.

Zürich, 17. Dezember 1957.

Im Auftrag der Gemeinde St. Moritz  
Schweizerische Kreditanstalt.



## CURATOR AG.

Revisions- und Treuhandgesellschaft  
ZÜRICH und ZUG  
empfiehlt sich für:

Organisation von Budget- und  
Kalkulationskontrollen



Müheles  
kommen  
Sie zu  
Ihrem Geld

wenn Sie das Inkasso Ihrer Ausstände und Überlässe. Sie ersparen sich Zeit und Ärger.

Confidentia  
Inkassobüro Bern  
Nenengasse 20  
Tel. (031) 2 40 82



Gesucht  
Fr. 13 000.-

zur Ablösung der 2. Hypothek auf neues Renditenhaus mit 4 Prozent Zins.

Offerten unter Chiffre P 20619 J an Publicitas St. Imier.

Das SHAB ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.



## die führende Schweizer Rechenmaschine

### überlegen dank R- und S-Taste

Neben den bekannten Vorteilen der exklusiven, patentierten Rückholtaste bietet heute die neue Speichertaste zusätzliche Anwendungsmöglichkeiten.

Lassen Sie sich diese beiden Sonder-Einrichtungen durch einen Precisa-Vertreter erklären; er überlässt Ihnen gerne eine Maschine zur unverbindlichen Erprobung.

Precisa bietet Ihnen für jeden Zweck das passende Modell ab Fr. 685.—.



Fabrikvertretung:

**ERNST JOST AG**

Zürich, Goßnerallee 50,  
Tel. (051) 23 87 57  
Aarau, Kasinostraße 36,  
Tel. (064) 2 82 25

Offizielle Gebietsvertreter:

Basel Butscher & Jost AG  
Ballinzona Gianni Casagrande S. A.  
Bern E. Arnold GmbH  
Paul Schaffner  
Biel Georges Perrenoud  
Chur Conzetti AG  
Davos Willy Hämmerle  
Fribourg Panchard & Cie S. & r. l.

Gonève Giroux  
La Ch.-de-Fonds  
Lausanne Lucarne  
Lugano  
Luzern  
Nouchâtel  
Olten

Piprot & Ramstein  
Rudolf Bolliger & Co.  
L. Raymond  
Marcel Gutraud  
E. Mazzoni  
B. Tottomanti, Uff. mod.  
Holfenstein & Bueker  
L. Raymond  
Max Friedli

Perrentruy Rapperswil  
Schaffhausen  
Sion  
St. Gallen  
Zolingen  
Solothurn  
Zug

Paul Meino René Adam  
Alfred Bühler & Co.  
E. Olivier-Elets, Off. mod.  
Oskar Rutishauser & Co.  
Arthur Hasemann  
Hans Oppliger  
A. Brunner

**Der  
meistgekaufte  
Trocken-  
rasierer**



**der Welt!**

**4 große Plus sind die Gründe für diesen außerordentlichen Erfolg:**

- + Die geniale Konstruktion**
  - 2 feine Rasuren in einem Scherkopf vereinigt. Die Oberfläche des Scherkopfes wirkt wie ein Sieb und erfaßt die kürzesten Feinhaare... die Seitenfläche arbeitet wie ein Kamm und schert die zähesten Bartstoppeln weg. Ob Ein-Tag- oder 8-Tage-Bart... Philishave meistert jedes Rasierproblem auf brillante Weise.
- + Die hervorragende Leistung**
  - Der Doppel-Scherkopf mit den 12 rotierenden Messern garantiert blitzschnelles Rasieren — mit und gegen den Strich — ohne unangenehmes Vibrieren. Ein spezieller Spannung strafft die Haut automatisch und richtet die Haare auf. Daher schärfstes Ausrasieren bei Schonung der Haut.
- + Die Weltmarke**
  - Philishave ist das Qualitätsprodukt von PHILIPS. Die Philips-Garantie für 1 Jahr verpflichtet und hat Gültigkeit in 48 Staaten. Die weltumspannende Philips-Serviceorganisation steht Ihnen zudem jederzeit mit Rat und Hilfe zur Seite!
- + Der außerordentlich günstige Preis**
  - und jetzt auch die angenehme Teilzahlung!  
• Wer Qualität mit Preis vergleicht, erkennt sofort, daß er niedriger nicht mehr sein kann.  
• Philishave mit Etui Fr. 72.— oder 4 mal 19.—  
• Philishave ohne Etui Fr. 58.— oder

**4 x Fr.  
15.50**

# Philishave

**5 TAGE GRATIS-PROBE**

**Keine Anzahlung  
Kein Kaufzwang  
Kein Risiko**

Fassen Sie den guten Entschluß. Senden Sie heute noch diesen Gutschein ein. Sie werden erfreut feststellen: Philishave rasiert blitzschnell, hauchfein, samtartig... zur Freude jeder kritischen Dame.

**BON für Gratis-Probe**

André Gysling AG, Zürich 22, Wiesenstr. 5  
Tel. (051) 27 00 72

Senden Sie mir für 5 Tage zur Probe den Philishave-Trockenrasierer zu Fr. ... oder 4 x Fr. ... (Preis des gewünschten Modells einsetzen). Nach 5 Tagen zahle ich den Totalbetrag oder die 1. Rate auf Konto VIII 66 ein, oder sende den Apparat eingeschrieben in tadellosem Zustande wieder retour. SH/69

Name ..... Vorname .....

Straße ..... Ort .....

Beruf ..... Unterschrift .....

## Machines à additionner imprimantes à solde négatif



Avec clavier complet ou avec clavier réduit de 10 touches un ou deux compteurs Capacités 8, 10, 12 ou 13 colonnes

S.A. POUR MACHINES A ADDITIONNER ET A CALCULER ZÜRICH  
Bahnhofplatz 9 Téléphone (051) 27 01 33

**Inserate im SHAB haben stets Erfolg!**

## Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser: **Ernst Adrian Albert Richard**  
des Ernst und der Anna Josefa geb. Ackermann, von Wynau, geb. 15. Mai 1894, Ehemann der Hedwige geb. Roth, wohnhaft gew. in Bern, Marzliistrasse 19, gew. Inhaber des Restaurants «Käfigturm», in Bern, Marktgasse 69, verstorben am 17. November 1957.

Eingabefrist bis und mit 31. Dezember 1957:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen gegenüber dem Erblasser beim Regierungsstatthalteramt II von Bern;

b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Carl Hertig in Bern, Spitalgasse 84.

Die Forderungsansprüche sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Unter behördlicher Bewilligung wird das Restaurant «Käfigturm» durch Frau Wwe. Richard-Roth, unter Aufsicht des Massaverwalters, weitergeführt.

Massaverwalter: Herr Heinrich Zumbühl, Geschäftsführer der Treubhandstelle des Schweiz. Wirtvereins, Münzgraben 2 in Bern.

Bern, den 30. November 1957.  
Der Beauftragte: Carl Hertig, Notar.

Ihr Lieferant für neue

**Fass - Schlüssel  
Fass - Hahnen  
Fass - Pumpen  
Fass - Karren**

**JACCAZ** Fasshandel, Zürich 9/48  
Flurstrasse 85, Tel. 52 76 26

Le titulaire du brevet suisse No 288584 concernant:  
**Perfectionnements aux ténines destinées aux biberons dits «hermétiques»**  
désire céder ce brevet ou en octroyer une licence de fabrication et de vente. Reenseignements Cabinet FLESCHE, ing.-cons., Chemin des Croix-Rouges 3, Lausanne.

## Les cartels et la concurrence en Suisse

31<sup>e</sup> publication de la Commission d'étude des prix du DEP

Au printemps 1951, le Département fédéral de l'économie publique a chargé la Commission d'étude des prix de tirer les conclusions de ses investigations sur les cartels, de lui faire rapport et, à cette occasion, de lui donner son avis quant à une réglementation éventuelle de la concurrence.

Le volumineux rapport de la Commission d'étude des prix a paru entretemps sous le titre «Les cartels et la concurrence en Suisse». Ce rapport a pour but de fournir des données objectives à l'appui des discussions qu'appelle l'éventualité d'une réglementation des cartels dans notre pays.

Le Conseil fédéral a fixé la votation populaire concernant l'initiative sur les cartels en Suisse au début de l'année prochaine. Quiconque désire être au courant de la question fera donc bien de se procurer cette documentation.

On peut encore obtenir des exemplaires de cet ouvrage au prix de 19 fr. 50 (+ 60 centimes pour frais) l'un. Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne. Compte de chèques postaux III 520.

## INTROMAT 50

mit Doppel-Kontoblatt-einzug, elektrischem Wagenrücklauf, 36 cm breiter Wagen; 2 Jahre gebraucht, in einwandfreiem Zustand günstig abzugeben. - Anfragen an Adlo AG, Zürich 35, Schaffhauserstr. 4, Telefon (061) 28 96 06.

Wir geben zu günstigem Preise ab  
**1 Lohnbuchhaltungs-Maschine**  
Fabrikat: Sundstrand, Elliot Fisher  
9 horizontale, siebenstellige Zählwerke, 1 vertikal addierendes und subtrahierendes Rechenwerk.  
Sie erreichen uns unter Chiffre OFA 456 Rb an Orell Füssli-Annoncen Baden.

**Imposta federale sulla cifra d'affari**  
Quinta edizione dell'opuscolo, aggiornata a tutto il 15 maggio 1957

È apparso un opuscolo comprendente la raccolta di tutti i testi legislativi attualmente in vigore per quanto riguarda l'imposta federale sulla cifra d'affari. L'opuscolo in questione è stato compilato in stretta collaborazione con la sezione per l'imposta sulla cifra d'affari dell'amministrazione federale delle contribuzioni, di guisa ch'esso è perfettamente a punto. Il prezzo è di 1 fr. 50 per esemplare. Si prega d'effettuare in anticipo il versamento sul nostro conto chèques postali III 520, specificando l'ordinazione a tergo della cedola di versamento a noi destinata o della cedola di girata. Allo scopo d'evitare il prodursi di malintesi, pregasi di non confermare separatamente l'ordinazione.

Foglio ufficiale svizzero di commercio, Berna.

Wegen Unorganisation sehr günstig zu verkaufen  
**REMINGTON Synchronic-Maschine**

Modell 283 C, mit automatischem Saldenauswurf und elektr. Wagenrücklauf. Wagenbreite 31,2 cm. 1 achtstelliges Saldierwerk, 2 vertikal addierende und subtrahierende Rechenwerke. Mit diverscm Zubehör.  
Offerten unter Chiffre OFA 456 Rb an Orell Füssli-Annoncen, Baden.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung von Probenummern der  
**Volks-wirtschaft**